

Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114659998>

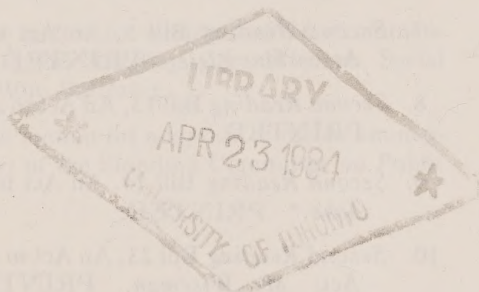




# Orders and Notices

## Legislative Assembly of the Province of Ontario

103



**Third Session, 32nd Parliament**  
**Monday, May 16th, 1983**



## THIRD READING

1. Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange. *Mr. Elgie.*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

2. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
3. *Committee of the Whole House:*
  - Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act. *Mr. McMurtry.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor (Simcoe Centre).* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act. *Mr. McMurtry.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act. *Mr. McMurtry.* **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act. *Mr. McMurtry.* **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. McMurtry.* **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller (Muskoka).\**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.



16. *Second Reading* Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\**
17. *Second Reading* Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.*
18. *Second Reading* Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\**
19. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\**
20. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.*
21. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.*
22. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
24. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
25. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
26. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
27. *House in Committee of Supply.*

---

#### PRIVATE BILLS

28. *Second Reading* Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East. *Mrs. Scrivener.* **REPRINTED.**
29. *Second Reading* Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited. *Mr. McKessock.* **PRINTED.**
30. *Second Reading* Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated. *Mr. Hennessy.* **PRINTED.**
31. *Second Reading* Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
32. *Second Reading* Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius. *Mr. Jones.* **PRINTED.**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.



## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

33. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
34. *Second Reading* Bill 8, An Act respecting the Succession to Estates of Deceased Persons in Ontario who have Beneficiaries residing in Designated Countries. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
35. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
36. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
37. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
38. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**
39. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**
40. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
41. *Second Reading* Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**
42. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
43. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**



50. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty. PRINTED.*
  51. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty. PRINTED.*
  52. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty. PRINTED.*
  53. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.*
-

## NOTICES

## GOVERNMENT MOTIONS

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: "To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker".
-



## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
  8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
-



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

1. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health provide the following data on patients in the Psychiatric Units of the General Hospitals: (1) what are the methods of admission for each of the Psychiatric Units of the General Hospitals in 1980 and 1981; (2) what are the numbers of patients currently in Psychiatric Units of the General Hospitals; (3) what are the numbers of admissions for each Hospital by age, sex and diagnosis for the year 1981-82; (4) what are the numbers of discharges for each Hospital by age, sex, and diagnosis for the year 1981-82; and (5) what is the number and classification of staff for each of the Psychiatric Units of the General Hospitals in 1981-82. *April 19th, 1983.*
  
2. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health provide the following data on patients in the 10 Provincial Psychiatric Hospitals: (1) what are the methods of admission for each of the Provincial Psychiatric Hospitals in 1980 and 1981; (2) what are the numbers of patients currently in Provincial Psychiatric Hospitals by age and diagnosis; (3) what are the numbers of admissions for each Hospital by age, sex, and diagnosis for the year 1981-82; (4) what are the numbers of discharges for each Hospital by age, sex, and diagnosis for the year 1981-82; and (5) what is the number and classification of staff for each of the 10 hospitals in 1981-82. *April 19th, 1983.*
  
3. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House how many involuntary patients at the Queen Street Mental Health Centre have wandered out of the Centre without official leave during January, February and March of 1983. *April 19th, 1983.*
  
4. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table the number of hospital beds as of March 31st, 1983, broken down into: (1) active treatment beds; (2) chronic care beds; (3) extended care Nursing home beds; and (4) extended care homes for the aged beds. *April 19th, 1983.*
  
5. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House what detailed statistical information concerning mental health services in Ontario is routinely provided to Statistics Canada. *April 19th, 1983.*
  
6. *Mr. Eakins*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade supply the following information: (1) what was the cost to the Ministry for production of the 1980 Profiles of Ontario/Canada Municipalities; (2) what was the cost to the Ministry of the 1981 Profiles of Ontario/Canada Municipalities; (3) for each municipality in Ontario, would the Minister provide the following information for the year 1982: (a) the number of plants established, (b) the number of jobs added, (c) the number of plants closed, (d) the number of jobs lost, and (e) the number of plant expansions; (4) for each municipality in Ontario, would the Minister also provide the following

information for the year 1982: (a) the amount and percentage of Commercial/Industrial taxes, (b) the amount and percentage of Business taxes, (c) the amount and percentage of Residential and Farm taxes, and (d) the Average Residential and Farm Property Tax per household; and (5) since the Ministry does not intend to publish a 1982 Profiles of Ontario Municipalities, when does the Ministry intend to publish the 1983 Profiles of Ontario/Canada Municipalities. *April 20th, 1983.*

7. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour table the following information: (1) how many specialists are employed by the Employment Services Branch of the Vocational Rehabilitation Division of the Workers' Compensation Board; (2) how many injured workers have been placed by the specialists in each year since the inception of this service; (3) how many workers placed through this service have or are receiving wage supplements by the Workers' Compensation Board; and (4) how long does the job placement normally continue after the workers' wage supplements cease. *April 20th, 1983.*
8. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the public opinion polls commissioned by the Government from February 1st, 1982 to March 1st, 1983. Will the Ministry also provide the costs of each poll and the company that took the poll. *April 20th, 1983.*
9. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would each ministry list the number, name and kind of automobiles that are available for the use of Ministers, Deputy Ministers, Assistant Deputy Ministers, Executive Assistants, Parliamentary Assistants and officials in each ministry. Would the Ministry list the number, name and kind of automobiles that are available to the Chairmen, Presidents and officials of each agency, board and commission of the Government. Would the Ministry indicate the total capital and operational costs of such vehicles in its jurisdiction including its agencies, boards and Commissions on an annual basis for the fiscal years 1981-82 and 1982-83. Would the Ministry itemize the cost of each vehicle in its jurisdiction. Would the Ministry list the names and position of each official who has access and use of any such vehicle. Would the Ministry table the criteria and guidelines that are used for granting use of these vehicles to the personnel of each Ministry, agency, board or commission, etc. *April 20th, 1983.*
10. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the number of persons whose employment with Seaway Trust has been terminated during the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
11. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the number of persons whose employment with Greymac Trust has been terminated during the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
12. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the number of persons whose employment with Crown Trust has been terminated during the period January 7th to February 7th, 1983. *April 20th, 1983.*



13. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the number of persons whose employment with Kilderkin Investments has been terminated during the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
14. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the number of persons whose employment with Maysfield Property Management has been terminated during the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
15. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Seaway Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
16. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Greymac Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
17. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister indicate the amount of the fees charged by the Woods, Gordon firm in connection with its management of Crown Trust for the period January 7th to February 7th, 1983. *April 20th, 1983.*
18. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the cost to the Ministry of the Morrison Inquiry pursuant to section 152 of the *Loan and Trust Corporations Act*. *April 20th, 1983.*
19. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise of the terms and conditions set out in the offers of those other trust companies submitting offers for the management/acquisition of Crown Trust Company. *April 20th, 1983.*
20. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations set out the terms of reference, by which the Internal Independent Review of Ministry staff and procedures as announced, is to be guided. *April 20th, 1983.*
21. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations set out the terms of reference, by which the Residential Tenancies Commission “Swat Team” as announced, is to be guided. *April 20th, 1983.*
22. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations set out the terms of reference, by which the five-team “recruited to assist the Registrar” as announced, is to be guided. *April 20th, 1983.*
23. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise the amount of funds advanced to Crown Trust

Company by the Canada Deposit Insurance Company (CDIC) between January 7th and February 7th, 1983. *April 20th, 1983.*

24. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise the amount of funds advanced to Seaway Trust by the Canada Deposit Insurance Company (CDIC) between January 7th and March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
25. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise the amount of funds advanced to Greymac Trust by the Canada Deposit Insurance Company (CDIC) between January 7th and March 31st, 1983. *April 20th, 1983.*
26. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise which person, persons or entity or entities, in his opinion, have the capacity to sell the Cadillac-Fairview buildings, subject of the recent trust company controversy. *April 20th, 1983.*
27. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise by virtue of what statute, regulation, or other authority does Central Trust have the authority to refuse payment on guaranteed investment certificates (GIC) or similar evidences of Crown Trust indebtedness to a depositor, because the holder of the GIC, etc., is on a "restricted creditors list". *April 20th, 1983.*
28. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health table by region and by medical specialty the most current numbers and percentages of doctors opted out of OHIP. Will the Minister also table the most recent figures on the total number of doctors opted out of OHIP, together with the number and percentage of (1) general practitioners, and (2) specialists. What is the dollar value, the number and the percentage of OHIP billings submitted on an opted-out basis in relation to total OHIP billings (a) from general practitioners; (b) from specialists; (c) from anaesthetists; (d) from obstetricians and gynecologists; (e) from general surgeons; and (f) from ophthalmologists. (Original notice February 14th, 1983.) *April 21st, 1983.*
29. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—What is Government policy regarding the employment of immediate family members of the Executive Council and Parliamentary Assistants by ministries, boards and commissions. Which immediate family members are employed by the Government and what are their positions, salaries and qualifications. In what manner were their jobs advertised. (Original notice May 28th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
30. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier indicate, of those individuals who ran as nominated candidates for the Ontario Progressive Conservative Party during the 1981 Provincial General Election and who subsequently lost, which of those individuals have, since that time, been appointed, assigned or hired by or to a ministry, agency, board, commission, post or other such position, of a remunerative or non-remunerative nature, over which the Ontario Government has the power to make the decision of appointment, assignment or hiring. In addition to naming those individuals, could the Premier indicate the nature of the appointment, assignment or



hiring, and could he indicate, where such is the case, the level of remuneration. (Original notice September 24th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

31. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier indicate, of those individuals who ran as nominated candidates for the Ontario Progressive Conservative Party during the 1977 Provincial General Election and who subsequently lost, which of those individuals have, since that time, been appointed, assigned or hired by or to a ministry, agency, board, commission, post or other such position, of a remunerative or non-remunerative nature, over which the Ontario Government has the power to make the decision of appointment, assignment or hiring. In addition to naming those individuals, could the Premier indicate the nature of the appointment, assignment or hiring, and could he indicate, where such is the case, the level of remuneration. (Original notice September 24th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
32. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier indicate, of those individuals who ran as nominated candidates for the Ontario Progressive Conservative Party during the 1975 Provincial General Election and who subsequently lost, which of those individuals have, since that time, been appointed, assigned or hired by or to a ministry, agency, board, commission, post or other such position, of a remunerative or non-remunerative nature, over which the Ontario Government has the power to make the decision of appointment, assignment or hiring. In addition to naming those individuals, could the Premier indicate the nature of the appointment, assignment or hiring, and could he indicate, where such is the case, the level of remuneration. (Original notice September 24th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
33. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier indicate, of those individuals who ran as nominated candidates for the Ontario Progressive Conservative Party during the 1971 Provincial General Election and who subsequently lost, which of those individuals have, since that time, been appointed, assigned or hired by or to a ministry, agency, board, commission, post or other such position, of a remunerative or non-remunerative nature, over which the Ontario Government has the power to make the decision of appointment, assignment or hiring. In addition to naming those individuals, could the Premier indicate the nature of the appointment, assignment or hiring, and could he indicate, where such is the case, the level of remuneration. (Original notice September 24th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
34. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier indicate which former Progressive Conservative members of the Legislature have been appointed, assigned or hired since 1970 by or to a ministry, agency, board, commission, post or other such position, of a remunerative or non-remunerative nature, over which the Ontario Government has the power to make the decision of appointment, assignment or hiring. In addition to naming those individuals, could the Premier indicate the nature of the appointment, assignment or hiring, and could he indicate, where such is the case, the level of remuneration. (Original notice September 24th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

35. *Mr. Elston*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Minister of the Environment's July, 1982, trip to London, Paris and Rome, would the

Minister: 1. outline the purpose of his visit to each city and surrounding environs; 2. indicate the total expenses incurred by the Ministry; and 3. indicate whether any of the Minister's staff or Ministry officials accompanied him on the trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

36. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy provide total figures for the monies received by way of fees, commissions or any other monies payable by the Ontario Government, Ministry of Energy, or Ontario Energy Corporation in connection with the Ontario Energy Corporation's purchase of Suncor shares to: 1. McLeod Young Weir (Tom Kierans, et al.); 2. Price Waterhouse (Robert Brown, et al.); and 3. Goodman & Goodman (Lori Waisberg, et al.). (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
37. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in January, 1982, to Detroit, Michigan, to watch the N.F.L. Super Bowl, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Detroit; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
38. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in July, 1982, to Montreal, Quebec, to watch the Baseball League's All-Star game, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Montreal; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
39. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
40. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
41. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the



Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

42. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
43. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
44. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
45. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
46. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
47. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

48. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
49. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
50. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
51. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
52. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
53. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
54. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved



and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

55. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
56. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
57. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
58. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
59. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
60. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
61. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

62. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
63. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
64. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
65. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
66. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
67. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
68. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms



awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

69. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
70. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
71. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
72. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
73. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
74. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
75. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting

services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

76. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
77. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
78. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
79. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
80. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
81. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*



82. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
83. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
84. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
85. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
86. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
87. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
88. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82.

Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

89. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
90. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
91. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
92. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
93. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
94. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*



95. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
96. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
97. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
98. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
99. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the total amount spent for management consulting services as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
100. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
101. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by

the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

102. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
103. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
104. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
105. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
106. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
107. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

108. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
109. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
110. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
111. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
112. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
113. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
114. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate



the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

115. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
116. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
117. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
118. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
119. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
120. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

121. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
122. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
123. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
124. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
125. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
126. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
127. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by

the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

128. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
129. *Mr. Haggerty*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Government Services and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
130. *Mr. Van Horne*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Northern Affairs and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
131. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Industry and Trade and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
132. *Mr. Spensieri*—Enquiry of the Ministry—Would the Solicitor General advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of the Solicitor General and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and



5. Would the Solicitor General provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

133. *Mr. Riddell*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Agriculture and Food and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

134. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Labour advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Labour and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

135. *Mr. Sargent*—Enquiry of the Ministry—Would the Chairman of the Management Board of Cabinet advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Management Board of Cabinet and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

136. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Treasurer and Minister of Economics advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Treasury and Economics and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

137. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Revenue advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Revenue and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable

advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

138. *Mr. Reed* (Halton-Burlington)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Natural Resources and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
139. *Mr. O'Neil*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Citizenship and Culture advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Citizenship and Culture and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
140. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Social Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
141. *Mr. McEwen*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Resources Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat of Resources Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
142. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Consumer and Commercial Relations

and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

143. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Energy and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
144. *Mr. Epp*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Municipal Affairs and Housing and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
145. *Mr. Elston*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of the Environment and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
146. *Mr. Eakins*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Tourism and Recreation advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Tourism and Recreation and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
147. *Mr. Cunningham*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Transportation and Communications advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Transportation and Communica-



tions and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

148. *Ms. Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Health and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would you provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
149. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Justice advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Justice and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
150. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Attorney-General advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of the Attorney-General and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Attorney-General provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
151. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Education advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Education and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
152. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Community and Social Services advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Community and Social Services and its

agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

153. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Colleges and Universities advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Colleges and Universities and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

154. *Mr. Worton*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Correctional Services advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Correctional Services and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

155. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Intergovernmental Affairs advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Intergovernmental Affairs and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

156. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—Would the Premier specify: (1) The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Communications/Information Branch of the Office of the Premier and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Communications/Information Branch of the Office of the Premier and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending

March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Premier has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

157. *Mr. Sargent*—Enquiry of the Ministry—Would the Chairman of the Management Board of Cabinet specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Management Board's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Management Board's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

158. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Labour specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

159. *Mr. Haggerty*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year



ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

160. *Mr. Van Horne*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
161. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
162. *Mr. Riddell*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal

media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

163. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Treasurer and Minister of Economics specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
164. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Revenue specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
165. *Mr. Reed* (Halton-Burlington)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the

advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

166. *Mr. O'Neil*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Citizenship and Culture specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
167. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
168. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*



169. *Mr. Epp*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
170. *Mr. Elston*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
171. *Mr. Eakins*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Tourism and Recreation specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
172. *Mr. Cunningham*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Transportation and Communications specify: 1. The number of employees directly

responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

173. *Ms. Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health specify:

1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

174. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Justice specify:

1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

175. *Mr. McEwen*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Resources Development specify:

1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its

agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

176. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

177. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Attorney-General specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Attorney has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

178. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Education specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support



staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

179. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Community and Social Services specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

180. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Colleges and Universities specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

181. *Mr. Worton*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Correctional Services specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total

salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

182. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Intergovernmental Affairs specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*

183. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Attorney-General indicate whether there was any communication, either oral or written, on or after September 21st, 1982, between himself or members of his staff, and Mr. Morley Rosenberg, Mr. E. Goodman, Mr. Hoskinson, the Premier or anyone in the Premier's office, concerning the *Toronto Star* story, dated September 21st, 1982, referring to the matter of Mr. Rosenberg and his request for an appointment to the Provincial Court bench and his actual appointment to the Ontario Municipal Board. Could the Attorney-General indicate the substance of such communication. (Original notice October 1st, 1982.) *April 22nd, 1983.*

184. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier indicate whether there was any communication, either oral or written, on or after September 21st, 1982, between himself or members of his staff, and Mr. Morley Rosenberg, Mr. E. Goodman, Mr. Hoskinson, the Premier or anyone in the Premier's office concerning the *Toronto Star* story, dated September 21st, 1982, referring to the matter of Mr. Rosenberg and his request for an appointment to the Provincial Court bench and his actual appointment to the Ontario Municipal Board. Could the Premier indicate the substance of such communication. (Original notice October 1st, 1982.) *April 22nd, 1983.*

185. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Attorney-General table all correspondence since January 1st, 1980, between his Ministry and Mr. Morley Rosenberg, Mr. E. Goodman, Mr. Hoskinson, the Premier or anyone in the

Premier's office, or any other individual concerning the question of the appointment of Mr. Rosenberg to the Provincial Court bench, the Ontario Municipal Board or any other position over which the Ontario Government has the power to make the appointment. (Original notice October 1st, 1982.) *April 22nd, 1983.*

186. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Premier table all correspondence since January 1st, 1980, between his office and Mr. Morley Rosenberg, Mr. E. Goodman, Mr. Hoskinson, the Ministry of the Attorney-General, or any other individual concerning the question of the appointment of Mr. Rosenberg to the Provincial Court bench, the Ontario Municipal Board or any other position over which the Ontario Government has the power to make the appointment. (Original notice October 1st, 1982.) *April 22nd, 1983.*
187. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide any costs incurred in renovating or redecorating the office which he was to occupy following his appointment on February 13th, 1982, as the new Minister of Consumer and Commercial Relations. (Original notice October 12th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
188. *Mr. O'Neil*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Citizenship and Culture provide any costs incurred in renovating or redecorating the office which he was to occupy following his appointment on February 13th, 1982, as the new Minister of Citizenship and Culture. (Original notice October 12th, 1982.) *April 22nd, 1983.*
189. *Mr. Reid (Rainy River)*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table all of the documents and background material relating to the recently signed Indian Fishing Agreement. Will the Minister table the results of Court cases in regard to Indian fishing rights. Could the Minister explain how this draft agreement affects the Strategic Land Use Plans in the Province of Ontario. Why was this agreement signed prior to the Federal-Provincial Conference on aboriginal rights this spring of 1983. Will the Minister table Ontario's position of aboriginal rights, including a definition of same. (Original notice January 18th, 1983.) *April 22nd, 1983.*
190. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister responsible advise the House of the total expenditure to date associated with the development and promotion of Minaki Lodge. What are the costs for acquisition, capital installations, services (road and airstrip) and promotion. What company has the advertising and promotional contract and at what cost. Would the Minister please table copies of all ads to be used in the opening promotion. *April 27th, 1983.*
191. *Mr. Reid (Rainy River)*—Enquiry of the Ministry—Will each ministry list the number of people, in the fiscal year 1982-83 who have been: (a) laid off; (b) fired; (c) terminated. What was their: (a) employment category; (b) salary level; (c) job description. *April 29th, 1983.*
192. *Mr. Reid (Rainy River)*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Northern Affairs table the report relating to the headquarters of NorOntair. Who wrote the report. When was it available to the Minister. *April 29th, 1983.*



193. *Mr. Epp*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a one-page list of municipal councillors for each municipality in Ontario, including cities, towns, villages, townships, regional municipalities, district municipalities and counties. *May 2nd, 1983.*
194. *Mr. Philip*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House of the total annual cost of those services formerly provided by Condominium Ontario but now provided directly by the Ministry of Consumer and Commercial Relations. Would the Ministry list each of these services and the number of client contacts on a monthly basis related to each of these. Would the Ministry explain what procedures are being used to ensure compliance with the Condominium Act. For example, does the Ministry have a monitoring system to ensure that those provisions of the Act related to reserve funds and the election of corporation directors are complied with. Has the Ministry examined the role of the Canadian Condominium Institute. Does the Ministry realize that there may be some duplication of services between those undertaken by the Ministry and those undertaken by the Institute. Would the Ministry consider the possibility of purchasing services such as research from the Canadian Condominium Institute. *May 3rd, 1983.*
195. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health advise the House as to his current timetable for the implementation of the chronic home care programme. Specifically, what counties, districts or cities remain uncovered by this programme. When can the County of Renfrew expect to hear of its inclusion in this health care initiative. *May 3rd, 1983.*
196. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health please provide the following information on the staffing of hospital laboratories, private laboratories, specimen collection centres, Public Health Laboratories and Red Cross Laboratories in the Province of Ontario, specifically the number of: (1) medical laboratory technologists with Canadian qualifications; (2) medical laboratory technologists with non-Canadian qualifications together with the countries of qualification; (3) science graduates with Bachelor, Masters or Doctorate degrees from Canadian or foreign universities employed as medical laboratory technologists; (4) persons employed as technologists who possess none of the above qualifications; and (5) laboratory technicians employed as support for the technologists. *May 4th, 1983.*
197. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health provide the House with the following information: (1) what is the total number of OHIP claims submitted during fiscal 1982-83, how many are from General Practitioners and how many are from specialists; (2) how many General Practitioners' claims were submitted on a pay-subscriber basis, and how many specialists' claims were submitted on a pay-subscriber basis; (3) what is the median and mean of General Practitioner claims submitted on a pay-subscriber basis; (4) what is the median and the mean of all specialist claims submitted on a pay-subscriber basis; and (5) what is the median and the mean of each of the following specialist claims submitted on pay-subscriber basis: Anaesthetists, Obstetricians and Gynaecologists, Urologists, General Surgeons, and Ophthalmologists. *May 4th, 1983.*

198. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations table the examination file of the Financial Institutions Division for Greymac Trust for the years 1980, 1981 and 1982, where such files exist, including all working papers, interim statements, the report of examination, semi-annual returns of investments, and the company's annual statement. *May 6th, 1983.*
199. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations table the examination file of the Financial Institutions Division for Seaway Trust for the years 1980, 1981 and 1982, where such files exist, including all working papers, interim statements, the report of examination, semi-annual returns of investments, and the company's annual statement. *May 6th, 1983.*
200. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the current status of the internal review being conducted within his Ministry following the events related to Crown Trust Company, Greymac Trust Company and Seaway Trust Company, and in particular, would he indicate: (1) who is conducting the inquiry; (2) which other staff members have been seconded to assist in this review; (3) what are the terms of reference/objectives of the review; and (4) when is the review expected to be completed. *May 6th, 1983.*
201. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the newspapers in which it published the supplement entitled: "An Economic Report on Northern Ontario" and of the dates on which this supplement was published in each; the total cost of the publication of these supplements including production, printing and advertising costs. *May 6th, 1983.*
202. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources inform the House of the effects of the current restraints on hiring staff on the operations on the Aviation and Fire Management Centre at Sault Ste. Marie; is the total number of aircraft maintenance staff being lowered by attrition. If so, will this result in more aircraft maintenance work being contracted out to the private sector and what total savings are expected in the fiscal year 1983-84. *May 6th, 1983.*
204. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table the latest available 5th Year Stocking Tables for each M.N.R. region. Will he also provide a breakdown of the figures by regeneration method and working group. *May 10th, 1983.*
205. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table a calculation of the "Area Not Available for Regeneration Treatment" for each M.N.R. district for each year since the adoption of the 1972 Forest Production Policy. Will the Minister provide a separate breakdown of this information by working group. *May 10th, 1983.*
206. *Mr. Lupusella*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour supply the guidelines governing the calculation of a permanent disability pension, beside the mathematical formula. Will the Minister provide the same guidelines for pensions commutation. *May 10th, 1983.*

207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*
215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*



219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*
220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*
226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*

230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*
239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*

243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*
244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*



252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*
253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*
260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation

charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*

263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*
264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land



assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
  292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 1

*Second Reading*, Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

### Ballot Item No. 2

*Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. *To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

### Ballot Item No. 3

*Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* (*May 2nd, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (*May 9th, 1983*)

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* (*May 12th, 1983*)

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)



## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Secretariat for Social Development as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, May 18th	2.00 p.m.	Room No. 151

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Tuesday, May 17th	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, May 18th	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 19th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Wednesday, May 18th	10.00 a.m.	Room No. 151
---------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Wednesday, May 18th	9.30 a.m.	Committee Room No. 1
to consider the Estimates of the Office of the Ombudsman,		
	— and —	
	2.00 p.m.	Committee Room No. 1

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider Section 2.18 of the Provincial Auditor's Report for 1981-82 re: Grants to Native People, Provincial Secretariat for Resources Development, as follows:

Thursday, May 19th	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto, as follows:

Thursday, May 19th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
--------------------	------------	----------------------

---

## ESTIMATES

**TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 420 hours**

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Correctional Services .....7 hrs.
2. Solicitor General .....9 hrs.
3. Secretariat for Justice .....4 hrs.
4. Attorney General .....13 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development .....5 hrs.
2. Citizenship and Culture .....5 hrs.
3. Community and Social Services .....20 hrs.
4. Education .....14 hrs.
5. Colleges and Universities .....8 hrs.
6. Health .....23 hrs.











# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
**Tuesday, May 17th, 1983**



## THIRD READING

1. Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange. *Mr. Elgie.*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

2. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

3. *Committee of the Whole House:*

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* PRINTED.

4. *Second Reading* Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act. *Mr. McMurtry.* PRINTED.
5. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). PRINTED.
6. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* PRINTED.
7. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* PRINTED.
8. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* PRINTED.
9. *Second Reading* Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\** PRINTED.
10. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* PRINTED.
11. *Second Reading* Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act. *Mr. McMurtry.* PRINTED.
12. *Second Reading* Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act. *Mr. McMurtry.* PRINTED.
13. *Second Reading* Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act. *Mr. McMurtry.* PRINTED.
14. *Second Reading* Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. McMurtry.* PRINTED.
15. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka).\* PRINTED.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

16. *Second Reading* Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\**  
**PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.*
18. *Second Reading* Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\**
19. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\**
20. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.*
21. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.*
22. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.*
23. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.*
24. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
25. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
26. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
27. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
28. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
29. *House in Committee of Supply.*

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE BILLS

30. *Second Reading* Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East. *Mrs. Scrivener.* REPRINTED.
  31. *Second Reading* Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited. *Mr. McKessock.* PRINTED.
  32. *Second Reading* Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated. *Mr. Hennessy.* PRINTED.
  33. *Second Reading* Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited. *Mr. Van Horne.* PRINTED.
  34. *Second Reading* Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius. *Mr. Jones.* PRINTED.
-



## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

35. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
36. *Second Reading* Bill 8, An Act respecting the Succession to Estates of Deceased Persons in Ontario who have Beneficiaries residing in Designated Countries. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
37. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
38. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
39. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
40. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**
41. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**
42. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
43. *Second Reading* Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
51. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

52. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
53. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
54. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
55. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.*
-

## NOTICES

## GOVERNMENT MOTION

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
-



## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
  8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

**Answers** to Questions 1 to 7 inclusive, 10 to 14 inclusive, 18 to 28 inclusive, 30 to 34 inclusive, 184, 186, and 192, tabled May 16th, 1983.

**Interim Answers** to Questions 8, 9, 15 to 17 inclusive, 29, 35 to 183 inclusive, 185, 187 to 191 inclusive, and 193 to 195 inclusive, tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.

207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*



215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*
220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*

226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*

239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*
244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*



250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*
253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*

260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*
264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land

assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*



281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 1

*Second Reading, Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Ruston. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

### Ballot Item No. 2

*Mr. Dean—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

### Ballot Item No. 3

*Second Reading Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. Mr. Peterson. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones. (April 26th, 1983)*

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish. (April 25th, 1983)*

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams. (May 2nd, 1983)*

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener. (April 25th, 1983)*

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish. (May 9th, 1983)*

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells. (May 12th, 1983)*

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)*

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)*

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. *(Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)*

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)*

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)*

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, May 18th	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 19th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Secretariat for Social Development as follows:

Wednesday, May 18th	2.00 p.m.	Room No. 151
---------------------	-----------	--------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services as follows:

Wednesday, May 18th	10.00 a.m.	Room No. 151
---------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider Section 2.18 of the Provincial Auditor's Report for 1981-82 re: Grants to Native People, Provincial Secretariat for Resources Development, as follows:

Thursday, May 19th	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto, as follows:

Thursday, May 19th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
--------------------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, May 19th	following Routine Proceedings	Room No. 228
--------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 417 hrs., 50 mins.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

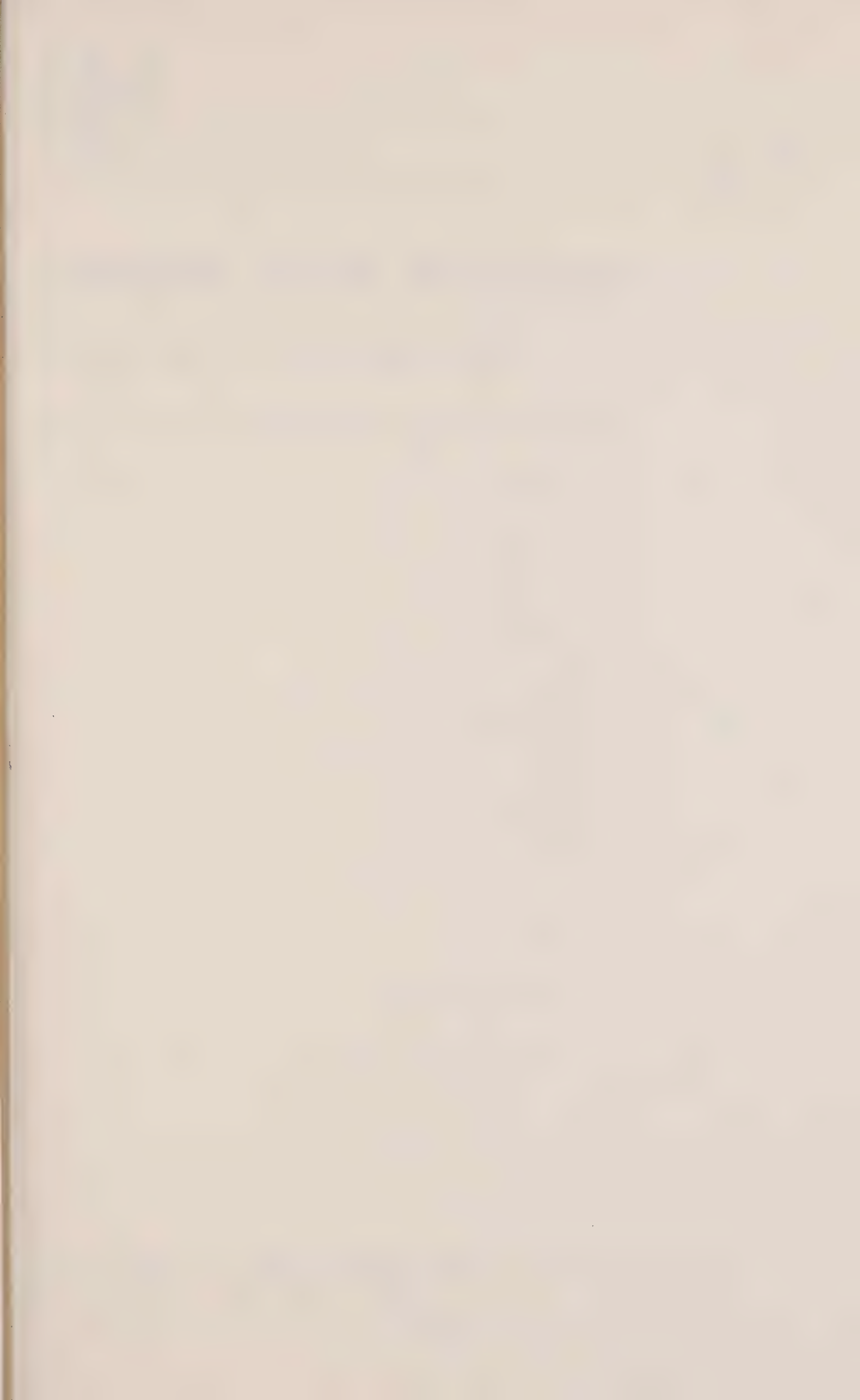
1. Correctional Services .....7 hrs.
2. Solicitor General .....9 hrs.
3. Secretariat for Justice .....4 hrs.
4. Attorney General .....13 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development .....2 hrs., 50 mins.  
(Adjourned at Vote 2801, Item 1)
2. Citizenship and Culture .....5 hrs.
3. Community and Social Services .....20 hrs.
4. Education .....14 hrs.
5. Colleges and Universities .....8 hrs.
6. Health .....23 hrs.









# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Wednesday, May 18th, 1983



## THIRD READINGS

1. Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act. *Mr. McMurtry.*
2. Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act. *Mr. McMurtry.*
3. Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act. *Mr. McMurtry.*
4. Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act. *Mr. McMurtry.*
5. Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. McMurtry.*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

6. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
7. *Committee of the Whole House:*  
 Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka).\* **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

18. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\**
19. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.*
20. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
21. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.*
22. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\**
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
24. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
25. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
26. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
27. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
28. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
29. *House in Committee of Supply.*

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

30. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
31. *Second Reading* Bill 8, An Act respecting the Succession to Estates of Deceased Persons in Ontario who have Beneficiaries residing in Designated Countries. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
32. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
33. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
34. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
35. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**
36. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**
37. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
38. *Second Reading* Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**
39. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
40. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**
41. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
42. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
43. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

47. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTION

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the Constitution Act 1982 provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1982*.

*M. Roy*—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la Charte canadienne des droits et libertés est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:



- a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;
- b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1982.*

---

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

**Answers** to Questions 1 to 7 inclusive, 10 to 14 inclusive, 18 to 28 inclusive, 30 to 34 inclusive, 184, 186, and 192, tabled May 16th, 1983.

**Interim Answers** to Questions 8, 9, 15 to 17 inclusive, 29, 35 to 183 inclusive, 185, 187 to 191 inclusive, and 193 to 195 inclusive, tabled May 16th, 1983.  
Approximate date information available December 31st, 1983.

207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*

215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*
220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*

226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*



239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*
244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*

250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*
253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*

260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*
264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land



assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*



281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
293. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister provide the following information using the most recent data available: (a) what is the total number of OHIP claims per year, and how many of these are submitted on a pay-subscriber basis; (b) what is the total dollar value of these pay-subscriber OHIP payouts; (c) how many of these pay-subscriber claims are submitted from (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists; and (d) what is the dollar value of the pay-subscriber OHIP payouts for services provided by (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists. *May 18th, 1983.*
294. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House on the following: (1) Is it true that the CNR charges \$18.00 per mile when ONR trains are operating between North Bay and Toronto. If so, why. (2) Are crews on ONR trains operating between Toronto and North Bay CNR employees and are they paid by ONR. If so, why. (3) Does CNR charge ONR \$1,100.00 to service and clean ONR trains overnighting at Toronto (3 coaches). If so, why. (4) Are ONR employees called to work to clear switches, station platforms, etc., during the winter, charging their wages against passenger services. If so, why. (5) Why does the ONR pull the private car, "Onakawana", to and from North Bay and Toronto on an average of twice a week, how often has it been occupied since January, and how is it staffed. (6) How severe will the projected ONR layoffs be. Are there engineers, maintenance staff and car attendants to be laid off. (7) What are the passenger-per-mile costs north of Cochrane vs. passenger-per-mile costs south of Cochrane. (8) Are the costs of maintenance of ONR trackage, utilization of trackage, being calculated by weight, by car or by actual wear and tear. (9) Is the Department of Indian Affairs subsidizing any part of the ONR operation on the Moosonee line. (10) To what extent does the Ministry subsidize NorOntair, Ontario Northland Marine services at Tobermory, the M.S. Chi Cheemaun, the Chief Commando and the ONR train and bus divisions. (11) What is the dollar value of land grants, cash, etc., provided to the ONR by the Province of Ontario and the affected municipalities and what is the current value of those lands originally assigned to the ONR by the Province. (12) Can the ONR dispose of any of this land without the Province's approval. *May 18th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 1

*Second Reading, Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Ruston. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

### Ballot Item No. 2

*Mr. Dean—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

### Ballot Item No. 3

*Second Reading Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. Mr. Peterson. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (April 26th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (April 25th, 1983)

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* (May 2nd, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (April 25th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (May 9th, 1983)

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* (May 12th, 1983)

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* (May 17th, 1983)

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)



## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

### BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange.

Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East.

Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited.

Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated.

Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited.

Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius.

---

## COMMITTEE MEETINGS

The meeting of the Standing Committee on Administration of Justice, scheduled for today at 10.00 a.m. in Room No. 151 to consider the Estimates of the Ministry of Correctional Services, has been CANCELLED.

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 19th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Secretariat for Social Development as follows:

Today	2.00 p.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider Section 2.18 of the Provincial Auditor's Report for 1981-82 re: Grants to Native People, Provincial Secretariat for Resources Development, as follows:

Thursday, May 19th	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto, as follows:

Thursday, May 19th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
--------------------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, May 19th	following Routine Proceedings	Room No. 228
--------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 417 hrs., 50 mins.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Correctional Services .....7 hrs.
2. Solicitor General .....9 hrs.
3. Secretariat for Justice .....4 hrs.
4. Attorney General .....13 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development .....2 hrs., 50 mins.  
(Adjourned at Vote 2801, Item 1)
2. Citizenship and Culture .....5 hrs.
3. Community and Social Services .....20 hrs.
4. Education .....14 hrs.
5. Colleges and Universities .....8 hrs.
6. Health .....23 hrs.



# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Thursday, May 19th, 1983



## THIRD READINGS

1. Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act. *Mr. McMurtry.*
2. Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act. *Mr. McMurtry.*
3. Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act. *Mr. McMurtry.*
4. Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act. *Mr. McMurtry.*
5. Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. McMurtry.*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

6. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
7. *Committee of the Whole House:*  

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka).\* **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

18. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\**
19. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.*
20. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
21. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
22. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
24. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
25. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
26. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
27. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
28. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
29. *House in Committee of Supply.*

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

30. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
31. *Second Reading* Bill 8, An Act respecting the Succession to Estates of Deceased Persons in Ontario who have Beneficiaries residing in Designated Countries. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
32. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
33. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**
34. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
35. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**
36. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**
37. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
38. *Second Reading* Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**
39. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
40. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**
41. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
42. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
43. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

47. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  50. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* **PRINTED.**
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTION

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
  
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
  
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
  
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
  
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the Canadian Charter of Rights be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:
 

s. 17, amended	1. Section 17 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms is amended by adding thereto the following subsection:
Proceedings of Ontario legislature	(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.
s. 19, amended	2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:
Proceedings in Ontario courts	(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la Charte canadienne des droits et libertés par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la Charte canadienne des droits et libertés est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:



a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

**Answers** to Questions 1 to 7 inclusive, 10 to 14 inclusive, 18 to 28 inclusive, 30 to 34 inclusive, 184, 186, and 192, tabled May 16th, 1983.

**Interim Answers** to Questions 8, 9, 15 to 17 inclusive, 29, 35 to 183 inclusive, 185, 187 to 191 inclusive, and 193 to 195 inclusive, tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.

207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*

215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*
220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*

226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*



239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*
244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectacres) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectacres) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*

250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*
253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*

260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*
264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land



assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*



281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
293. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister provide the following information using the most recent data available: (a) what is the total number of OHIP claims per year, and how many of these are submitted on a pay-subscriber basis; (b) what is the total dollar value of these pay-subscriber OHIP payouts; (c) how many of these pay-subscriber claims are submitted from (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists; and (d) what is the dollar value of the pay-subscriber OHIP payouts for services provided by (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists. *May 18th, 1983.*
294. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House on the following: (1) Is it true that the CNR charges \$18.00 per mile when ONR trains are operating between North Bay and Toronto. If so, why. (2) Are crews on ONR trains operating between Toronto and North Bay CNR employees and are they paid by ONR. If so, why. (3) Does CNR charge ONR \$1,100.00 to service and clean ONR trains overnighiting at Toronto (3 coaches). If so, why. (4) Are ONR employees called to work to clear switches, station platforms, etc., during the winter, charging their wages against passenger services. If so, why. (5) Why does the ONR pull the private car, "Onakawana", to and from North Bay and Toronto on an average of twice a week, how often has it been occupied since January, and how is it staffed. (6) How severe will the projected ONR layoffs be. Are there engineers, maintenance staff and car attendants to be laid off. (7) What are the passenger-per-mile costs north of Cochrane vs. passenger-per-mile costs south of Cochrane. (8) Are the costs of maintenance of ONR trackage, utilization of trackage, being calculated by weight, by car or by actual wear and tear. (9) Is the Department of Indian Affairs subsidizing any part of the ONR operation on the Moosonnee line. (10) To what extent does the Ministry subsidize NorOntair, Ontario Northland Marine services at Tobermory, the M.S. Chi Cheemaun, the Chief Commando and the ONR train and bus divisions. (11) What is the dollar value of land grants, cash, etc., provided to the ONR by the Province of Ontario and the affected municipalities and what is the current value of those lands originally assigned to the ONR by the Province. (12) Can the ONR dispose of any of this land without the Province's approval. *May 18th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

Ballot Item No. 1

*Second Reading, Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. Ruston. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

Ballot Item No. 2

*Mr. Dean—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. To be debated Thursday, May 19th, 1983.*

Ballot Item No. 3

*Second Reading Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. Mr. Peterson. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 4

*Mr. Lane—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones. (April 26th, 1983)*

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish. (April 25th, 1983)*

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams. (May 2nd, 1983)*

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener. (April 25th, 1983)*

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish. (May 9th, 1983)*

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells. (May 12th, 1983)*

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché. (May 17th, 1983)*

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)*

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)*

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. *(Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)*

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)*

---



## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

### BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange.

Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East.

Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited.

Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated.

Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited.

Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius.

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider Section 2.18 of the Provincial Auditor's Report for 1981-82 re: Grants to Native People, Provincial Secretariat for Resources Development, as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 151
-------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto, as follows:

Today	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
-------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 228
-------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

**TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES .....415 hrs., 00 mins.**

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Correctional Services .....7 hrs.
2. Solicitor General .....9 hrs.
3. Secretariat for Justice .....4 hrs.
4. Attorney General .....13 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development (*Completed Wednesday, May 18th, 1983*)
2. Citizenship and Culture .....5 hrs.
3. Community and Social Services .....20 hrs.
4. Education .....14 hrs.
5. Colleges and Universities .....8 hrs.
6. Health .....23 hrs.



# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Friday, May 20th, 1983

---



## THIRD READINGS

1. Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act. *Mr. McMurtry.*
2. Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act. *Mr. McMurtry.*
3. Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act. *Mr. McMurtry.*
4. Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act. *Mr. McMurtry.*
5. Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. McMurtry.*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

6. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

7. *Committee of the Whole House:*

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**

8. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka).\* **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

18. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
19. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
20. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
21. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
22. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
24. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
25. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
26. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
27. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
28. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
29. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
30. *House in Committee of Supply.*

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

31. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 8, An Act respecting the Succession to Estates of Deceased Persons in Ontario who have Beneficiaries residing in Designated Countries. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

44. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

45. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

46. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

47. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.*  
**PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.*  
**PRINTED.**
51. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* **PRINTED.**
52. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.*
53. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.*
54. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTIONS

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
  8. *Mr. Wells*—Resolution—That, the order in which Estimates are to be considered in the committees of the House be changed as follows:—in the Standing Committee on Administration of Justice, the Estimates of the Ministry of Correctional Services be considered following the Estimates of the Ministry of the Attorney General; and—in the Standing Committee on General Government the Estimates of the Office of the Assembly be considered following the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food. And, that, notwithstanding any Standing Order, the Estimates of the Office of the Ombudsman be transferred from the Standing Committee on General Government to the Select Committee on the Ombudsman.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—“it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership”.
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing “new generation” toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines’ treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario’s water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:



- a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;
- b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

Answers to Questions 1 to 7 inclusive, 10 to 14 inclusive, 18 to 28 inclusive, 30 to 34 inclusive, 184, 186, and 192, tabled May 16th, 1983.

Interim Answers to Questions 8, 9, 15 to 17 inclusive, 29, 35 to 183 inclusive, 185, 187 to 191 inclusive, and 193 to 195 inclusive, tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.

207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*

215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*
220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*



226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*



239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*
244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*

250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from “0” for raw land to “9” Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*
253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*

260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*
264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land



assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*



281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
293. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister provide the following information using the most recent data available: (a) what is the total number of OHIP claims per year, and how many of these are submitted on a pay-subscriber basis; (b) what is the total dollar value of these pay-subscriber OHIP payouts; (c) how many of these pay-subscriber claims are submitted from (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists; and (d) what is the dollar value of the pay-subscriber OHIP payouts for services provided by (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists. *May 18th, 1983.*
294. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House on the following: (1) Is it true that the CNR charges \$18.00 per mile when ONR trains are operating between North Bay and Toronto. If so, why. (2) Are crews on ONR trains operating between Toronto and North Bay CNR employees and are they paid by ONR. If so, why. (3) Does CNR charge ONR \$1,100.00 to service and clean ONR trains overnighing at Toronto (3 coaches). If so, why. (4) Are ONR employees called to work to clear switches, station platforms, etc., during the winter, charging their wages against passenger services. If so, why. (5) Why does the ONR pull the private car, "Onakawana", to and from North Bay and Toronto on an average of twice a week, how often has it been occupied since January, and how is it staffed. (6) How severe will the projected ONR layoffs be. Are there engineers, maintenance staff and car attendants to be laid off. (7) What are the passenger-per-mile costs north of Cochrane vs. passenger-per-mile costs south of Cochrane. (8) Are the costs of maintenance of ONR trackage, utilization of trackage, being calculated by weight, by car or by actual wear and tear. (9) Is the Department of Indian Affairs subsidizing any part of the ONR operation on the Moosonee line. (10) To what extent does the Ministry subsidize NorOntair, Ontario Northland Marine services at Tobermory, the M.S. Chi Cheemaun, the Chief Commando and the ONR train and bus divisions. (11) What is the dollar value of land grants, cash, etc., provided to the ONR by the Province of Ontario and the affected municipalities and what is the current value of those lands originally assigned to the ONR by the Province. (12) Can the ONR dispose of any of this land without the Province's approval. *May 18th, 1983.*
295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

Ballot Item No. 1—*Debated Thursday, May 19th, 1983.*

Ballot Item No. 2

*Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 3

*Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government

vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones. (April 26th, 1983)*

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish. (April 25th, 1983)*

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams. (May 2nd, 1983)*

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener. (April 25th, 1983)*

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish. (May 9th, 1983)*

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells. (May 12th, 1983)*

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché. (May 17th, 1983)*

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish. (May 19th, 1983)*

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)*

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)*

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. *(Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)*

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)*

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

### BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange.

Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East.

Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited.

Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated.

Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited.

Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius.

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Citizenship and Culture as follows:

Tuesday, May 24th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, May 25th	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Tuesday, May 24th	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, May 25th	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 26th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General (subject to approval of the House) as follows:

Wednesday, May 25th	10.00 a.m.	Room No. 151
Thursday, May 26th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, May 27th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty, Pr24, An Act to revive Smith Bros & Sons Builders Limited, Pr6, An Act respecting the Borough of East York, as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
--------------------	------------	----------------------

---

## ESTIMATES

**TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES .....415 hrs., 00 mins.**

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....	4 hrs.
2. Revenue .....	5 hrs.
3. Management Board of Cabinet .....	6 hrs.
4. Northern Affairs .....	8½ hrs.
5. Intergovernmental Affairs .....	5 hrs.
6. Treasury and Economics .....	6 hrs.
7. Lieutenant Governor Premier and Cabinet Office .....	5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Correctional Services .....	7 hrs.
2. Solicitor General .....	9 hrs.
3. Secretariat for Justice .....	4 hrs.
4. Attorney General .....	13 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....	20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
2. Environment .....	16 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.



## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>	
2. Citizenship and Culture .....		5 hrs.
3. Community and Social Services .....		20 hrs.
4. Education .....		14 hrs.
5. Colleges and Universities .....		8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....		10 hrs.
7. Health .....		23 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....	20 hrs.
2. Energy .....	10 hrs.
3. Industry and Trade .....	11 hrs.







# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
**Tuesday, May 24th, 1983**



## THIRD READINGS

1. Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act. *Mr. McMurtry.*
2. Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act. *Mr. McMurtry.*
3. Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act. *Mr. McMurtry.*
4. Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act. *Mr. McMurtry.*
5. Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. McMurtry.*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

6. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

7. *Committee of the Whole House:*

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**

8. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor (Simcoe Centre).* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller (Muskoka).\** **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

18. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
19. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
20. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
21. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
22. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
24. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
25. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
26. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
27. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
28. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
29. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
30. *House in Committee of Supply.*

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

31. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 8, An Act respecting the Succession to Estates of Deceased Persons in Ontario who have Beneficiaries residing in Designated Countries. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

44. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

45. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

46. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

47. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.*  
**PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.*  
**PRINTED.**
51. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* **PRINTED.**
52. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.*
53. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.*
54. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.*
55. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTIONS

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
8. *Debated May 20th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
  
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
  
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
  
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
  
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

- (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
- (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy—Résolution—*Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:



- a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;
- b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

† Interim Answers to Questions 8, 9, 15 to 17 inclusive, 29, 35 to 183 inclusive, 185, 187 to 191 inclusive, and 193 to 195 inclusive, tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.

1 to 7 inclusive. *Answered May 16th, 1983.*

8. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the public opinion polls commissioned by the Government from February 1st, 1982 to March 1st, 1983. Will the Ministry also provide the costs of each poll and the company that took the poll. *April 20th, 1983.†*

9. *Mr. Foulds*—Enquiry of the Ministry—Would each ministry list the number, name and kind of automobiles that are available for the use of Ministers, Deputy Ministers, Assistant Deputy Ministers, Executive Assistants, Parliamentary Assistants and officials in each ministry. Would the Ministry list the number, name and kind of automobiles that are available to the Chairmen, Presidents and officials of each agency, board and commission of the Government. Would the Ministry indicate the total capital and operational costs of such vehicles in its jurisdiction including its agencies, boards and Commissions on an annual basis for the fiscal years 1981-82 and 1982-83. Would the Ministry itemize the cost of each vehicle in its jurisdiction. Would the Ministry list the names and position of each official who has access and use of any such vehicle. Would the Ministry table the criteria and guidelines that are used for granting use of these vehicles to the personnel of each Ministry, agency, board or commission, etc. *April 20th, 1983.†*

10 to 14 inclusive. *Answered May 16th, 1983.*

15. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Seaway Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*

16. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Greymac Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*

17. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister indicate the amount of the fees charged by the Woods, Gordon firm in connection with its management of Crown Trust for the period January 7th to February 7th, 1983. *April 20th, 1983.†*

18 to 28 inclusive. *Answered May 16th, 1983.*

29. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—What is Government policy regarding the employment of immediate family members of the Executive Council and Parliamentary Assistants by ministries, boards and commissions. Which immediate family members are employed by the Government and what are their positions, salaries and qualifications. In what manner were their jobs advertised. (Original notice May 28th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*

30 to 34 inclusive. *Answered May 16th, 1983.*

35. *Mr. Elston*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Minister of the Environment's July, 1982, trip to London, Paris and Rome, would the Minister: 1. outline the purpose of his visit to each city and surrounding environs; 2. indicate the total expenses incurred by the Ministry; and 3. indicate whether any of the Minister's staff or Ministry officials accompanied him on the trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
36. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy provide total figures for the monies received by way of fees, commissions or any other monies payable by the Ontario Government, Ministry of Energy, or Ontario Energy Corporation in connection with the Ontario Energy Corporation's purchase of Suncor shares to: 1. McLeod Young Weir (Tom Kierans, et al.); 2. Price Waterhouse (Robert Brown, et al.); and 3. Goodman & Goodman (Lori Waisberg, et al.). (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
37. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in January, 1982, to Detroit, Michigan, to watch the N.F.L. Super Bowl, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Detroit; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
38. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in July, 1982, to Montreal, Quebec, to watch the Baseball League's All-Star game, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Montreal; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
39. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of



contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

40. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
41. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
42. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
43. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
44. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
45. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†



46. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
47. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
48. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
49. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
50. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
51. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
52. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms

awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

53. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
54. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
55. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
56. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
57. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
58. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
59. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

60. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
61. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
62. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
63. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
64. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
65. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
66. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †



67. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
68. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Energy for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
69. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
70. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
71. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
72. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
73. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts



involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

74. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
75. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
76. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
77. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
78. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
79. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
80. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications ser-

vices, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

81. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
82. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
83. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
84. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
85. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
86. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

87. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
88. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
89. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
90. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
91. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
92. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
93. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of



administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

94. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
95. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
96. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
97. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
98. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
99. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the total amount spent for management consulting services as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†



100. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
101. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
102. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
103. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for management consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
104. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
105. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
106. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the

Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

107. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
108. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for technical consulting services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
109. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
110. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
111. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
112. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
113. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for communications services, as defined by

the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

114. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
115. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
116. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
117. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
118. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for legal services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
119. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual,



individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †

120. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
121. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
122. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
123. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for research and development services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
124. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1977-78. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
125. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1978-79. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
126. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as



defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1979-80. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †

127. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism for the fiscal year 1980-81. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
128. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade indicate the amount spent for creative communications services, as defined by the Management Board of Cabinet manual of administration, by the Ministry of Industry and Tourism/Ministry of Industry and Trade for the fiscal year 1981-82. Could the Minister indicate the number of contracts involved and name the individual, individuals, companies or firms awarded the contracts. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
129. *Mr. Haggerty*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Government Services and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
130. *Mr. Van Horne*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Northern Affairs and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
131. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Industry and Trade and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mail-

ings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †

132. *Mr. Spensieri*—Enquiry of the Ministry—Would the Solicitor General advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of the Solicitor General and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Solicitor General provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
133. *Mr. Riddell*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Agriculture and Food and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
134. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Labour advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Labour and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
135. *Mr. Sargent*—Enquiry of the Ministry—Would the Chairman of the Management Board of Cabinet advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Management Board of Cabinet and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
136. *Mr. Reid (Rainy River)*—Enquiry of the Ministry—Would the Treasurer and Minister of Economics advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Treasury and Economics and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were

tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †

137. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Revenue advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Revenue and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
138. *Mr. Reed* (Halton-Burlington)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Natural Resources and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
139. *Mr. O'Neil*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Citizenship and Culture advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Citizenship and Culture and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
140. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Social Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.* †
141. *Mr. McEwen*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Resources Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat of Resources Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March



31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

142. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Consumer and Commercial Relations and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
143. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Energy and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
144. *Mr. Epp*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Municipal Affairs and Housing and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
145. *Mr. Elston*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of the Environment and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
146. *Mr. Eakins*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Tourism and Recreation advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Tourism and Recreation and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was



the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

147. *Mr. Cunningham*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Transportation and Communications advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Transportation and Communications and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
148. *Ms. Coppins*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Health and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would you provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
149. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Justice advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Justice and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
150. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Attorney-General advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of the Attorney-General and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Attorney-General provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
151. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Education advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Education and its agencies, boards and commissions for the fiscal

year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

152. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Community and Social Services advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Community and Social Services and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
153. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Colleges and Universities advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Colleges and Universities and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
154. *Mr. Worton*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Correctional Services advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Correctional Services and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
155. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Intergovernmental Affairs advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Ministry of Intergovernmental Affairs and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Minister provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
156. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—Would the Premier specify: (1) The number of employees directly responsible for communications with the pub-

lic and press and total salaries in the Communications/Information Branch of the Office of the Premier and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Communications/Information Branch of the Office of the Premier and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Premier has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

157. *Mr. Sargent*—Enquiry of the Ministry—Would the Chairman of the Management Board of Cabinet specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Management Board's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Management Board's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

158. *Mr. Wrye*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Labour specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

159. *Mr. Haggerty*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services specify: 1. The number of employees directly responsible for com-



munications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

160. *Mr. Van Horne*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
161. *Mr. Sweeney*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Industry and Trade specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
162. *Mr. Riddell*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Agriculture and Food specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Com-



munications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

163. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Treasurer and Minister of Economics specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

164. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Revenue specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

165. *Mr. Reed* (Halton-Burlington)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies,

boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

166. *Mr. O'Neil*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Citizenship and Culture specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

167. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

168. *Mr. Kerrio*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal

year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

169. *Mr. Epp*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

170. *Mr. Elston*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

171. *Mr. Eakins*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Tourism and Recreation specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press



and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

172. *Mr. Cunningham*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Transportation and Communications specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
173. *Ms. Copps*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
174. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Justice specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending



March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

175. *Mr. McEwen*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Resources Development specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
176. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
177. *Mr. Breithaupt*—Enquiry of the Ministry—Would the Attorney-General specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communi-

cations officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Attorney has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

178. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Education specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

179. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Community and Social Services specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

180. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Colleges and Universities specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year

ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

181. *Mr. Worton*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Correctional Services specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

182. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Intergovernmental Affairs specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Minister has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

183. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Attorney-General indicate whether there was any communication, either oral or written, on or after September 21st, 1982, between himself or members of his staff, and Mr. Morley Rosenberg, Mr. E. Goodman, Mr. Hoskinson, the Premier or anyone in the Premier's office, concerning the *Toronto Star* story, dated September 21st, 1982, referring to the matter of Mr. Rosenberg and his request for an appointment to the Provincial Court bench and his actual appointment to the Ontario Municipal Board. Could the Attorney-General indicate the substance of such communication. (Original notice October 1st, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

184. *Answered May 16th, 1983.*



185. *Mr. Roy*—Enquiry of the Ministry—Could the Attorney-General table all correspondence since January 1st, 1980, between his Ministry and Mr. Morley Rosenberg, Mr. E. Goodman, Mr. Hoskinson, the Premier or anyone in the Premier's office, or any other individual concerning the question of the appointment of Mr. Rosenberg to the Provincial Court bench, the Ontario Municipal Board or any other position over which the Ontario Government has the power to make the appointment. (Original notice October 1st, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
186. *Answered May 16th, 1983.*
187. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide any costs incurred in renovating or redecorating the office which he was to occupy following his appointment on February 13th, 1982, as the new Minister of Consumer and Commercial Relations. (Original notice October 12th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
188. *Mr. O'Neil*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Citizenship and Culture provide any costs incurred in renovating or redecorating the office which he was to occupy following his appointment on February 13th, 1982, as the new Minister of Citizenship and Culture. (Original notice October 12th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
189. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table all of the documents and background material relating to the recently signed Indian Fishing Agreement. Will the Minister table the results of Court cases in regard to Indian fishing rights. Could the Minister explain how this draft agreement affects the Strategic Land Use Plans in the Province of Ontario. Why was this agreement signed prior to the Federal-Provincial Conference on aboriginal rights this spring of 1983. Will the Minister table Ontario's position of aboriginal rights, including a definition of same. (Original notice January 18th, 1983.) *April 22nd, 1983.*†
190. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister responsible advise the House of the total expenditure to date associated with the development and promotion of Minaki Lodge. What are the costs for acquisition, capital installations, services (road and airstrip) and promotion. What company has the advertising and promotional contract and at what cost. Would the Minister please table copies of all ads to be used in the opening promotion. *April 27th, 1983.*†
191. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will each ministry list the number of people, in the fiscal year 1982-83 who have been: (a) laid off; (b) fired; (c) terminated. What was their: (a) employment category; (b) salary level; (c) job description. *April 29th, 1983.*†
192. *Answered May 16th, 1983.*
193. *Mr. Epp*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide a one-page list of municipal councillors for each municipality in Ontario, including cities, towns, villages, townships, regional municipalities, district municipalities and counties. *May 2nd, 1983.*†



194. *Mr. Philip*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House of the total annual cost of those services formerly provided by Condominium Ontario but now provided directly by the Ministry of Consumer and Commercial Relations. Would the Ministry list each of these services and the number of client contacts on a monthly basis related to each of these. Would the Ministry explain what procedures are being used to ensure compliance with the Condominium Act. For example, does the Ministry have a monitoring system to ensure that those provisions of the Act related to reserve funds and the election of corporation directors are complied with. Has the Ministry examined the role of the Canadian Condominium Institute. Does the Ministry realize that there may be some duplication of services between those undertaken by the Ministry and those undertaken by the Institute. Would the Ministry consider the possibility of purchasing services such as research from the Canadian Condominium Institute. *May 3rd, 1983.* †
195. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health advise the House as to his current timetable for the implementation of the chronic home care programme. Specifically, what counties, districts or cities remain uncovered by this programme. When can the County of Renfrew expect to hear of its inclusion in this health care initiative. *May 3rd, 1983.* †
196. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health please provide the following information on the staffing of hospital laboratories, private laboratories, specimen collection centres, Public Health Laboratories and Red Cross Laboratories in the Province of Ontario, specifically the number of: (1) medical laboratory technologists with Canadian qualifications; (2) medical laboratory technologists with non-Canadian qualifications together with the countries of qualification; (3) science graduates with Bachelor, Masters or Doctorate degrees from Canadian or foreign universities employed as medical laboratory technologists; (4) persons employed as technologists who possess none of the above qualifications; and (5) laboratory technicians employed as support for the technologists. *May 4th, 1983.*
197. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Health provide the House with the following information: (1) what is the total number of OHIP claims submitted during fiscal 1982-83, how many are from General Practitioners and how many are from specialists; (2) how many General Practitioners' claims were submitted on a pay-subscriber basis, and how many specialists' claims were submitted on a pay-subscriber basis; (3) what is the median and mean of General Practitioner claims submitted on a pay-subscriber basis; (4) what is the median and the mean of all specialist claims submitted on a pay-subscriber basis; and (5) what is the median and the mean of each of the following specialist claims submitted on pay-subscriber basis: Anaesthetists, Obstetricians and Gynaecologists, Urologists, General Surgeons, and Ophthalmologists. *May 4th, 1983.*
198. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations table the examination file of the Financial Institutions Division for Greymac Trust for the years 1980, 1981 and 1982, where such files exist, including all working papers, interim statements, the report of

examination, semi-annual returns of investments, and the company's annual statement. *May 6th, 1983.*

199. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations table the examination file of the Financial Institutions Division for Seaway Trust for the years 1980, 1981 and 1982, where such files exist, including all working papers, interim statements, the report of examination, semi-annual returns of investments, and the company's annual statement. *May 6th, 1983.*
200. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the current status of the internal review being conducted within his Ministry following the events related to Crown Trust Company, Greymac Trust Company and Seaway Trust Company, and in particular, would he indicate: (1) who is conducting the inquiry; (2) which other staff members have been seconded to assist in this review; (3) what are the terms of reference/objectives of the review; and (4) when is the review expected to be completed. *May 6th, 1983.*
201. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the newspapers in which it published the supplement entitled: "An Economic Report on Northern Ontario" and of the dates on which this supplement was published in each; the total cost of the publication of these supplements including production, printing and advertising costs. *May 6th, 1983.*
202. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources inform the House of the effects of the current restraints on hiring staff on the operations on the Aviation and Fire Management Centre at Sault Ste. Marie; is the total number of aircraft maintenance staff being lowered by attrition. If so, will this result in more aircraft maintenance work being contracted out to the private sector and what total savings are expected in the fiscal year 1983-84. *May 6th, 1983.*
204. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table the latest available 5th Year Stocking Tables for each M.N.R. region. Will he also provide a breakdown of the figures by regeneration method and working group. *May 10th, 1983.*
205. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table a calculation of the "Area Not Available for Regeneration Treatment" for each M.N.R. district for each year since the adoption of the 1972 Forest Production Policy. Will the Minister provide a separate breakdown of this information by working group. *May 10th, 1983.*
206. *Mr. Lupusella*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour supply the guidelines governing the calculation of a permanent disability pension, beside the mathematical formula. Will the Minister provide the same guidelines for pensions commutation. *May 10th, 1983.*
207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*

208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*
215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*



220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*
226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*



231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*
239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*

244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*

253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*
260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation



charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*

264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*



274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
293. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister provide the following information using the most recent data available: (a) what is the total number of OHIP claims per year, and how many of these are submitted on a pay-subscriber basis; (b) what is the total dollar value of these pay-subscriber OHIP payouts; (c) how many of these pay-subscriber claims are submitted from (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists; and (d) what is the dollar value of the pay-subscriber OHIP payouts for services provided by (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists. *May 18th, 1983.*

294. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House on the following: (1) Is it true that the CNR charges \$18.00 per mile when ONR trains are operating between North Bay and Toronto. If so, why. (2) Are crews on ONR trains operating between Toronto and North Bay CNR employees and are they paid by ONR. If so, why. (3) Does CNR charge ONR \$1,100.00 to service and clean ONR trains overnighing at Toronto (3 coaches). If so, why. (4) Are ONR employees called to work to clear switches, station platforms, etc., during the winter, charging their wages against passenger services. If so, why. (5) Why does the ONR pull the private car, "Onakawana", to and from North Bay and Toronto on an average of twice a week, how often has it been occupied since January, and how is it staffed. (6) How severe will the projected ONR layoffs be. Are there engineers, maintenance staff and car attendants to be laid off. (7) What are the passenger-per-mile costs north of Cochrane vs. passenger-per-mile costs south of Cochrane. (8) Are the costs of maintenance of ONR trackage, utilization of trackage, being calculated by weight, by car or by actual wear and tear. (9) Is the Department of Indian Affairs subsidizing any part of the ONR operation on the Moosonee line. (10) To what extent does the Ministry subsidize NorOntair, Ontario Northland Marine services at Tobermory, the M.S. Chi Cheemaun, the Chief Commando and the ONR train and bus divisions. (11) What is the dollar value of land grants, cash, etc., provided to the ONR by the Province of Ontario and the affected municipalities and what is the current value of those lands originally assigned to the ONR by the Province. (12) Can the ONR dispose of any of this land without the Province's approval. *May 18th, 1983.*
295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by "normal" programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*
-



## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

Ballot Item No. 1—*Debated Thursday, May 19th, 1983.*

Ballot Item No. 2

*Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 3

*Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government



vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* (*May 2nd, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (*May 20th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (*May 9th, 1983*)

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* (*May 12th, 1983*)

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* (*May 17th, 1983*)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (*May 19th, 1983*)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (*May 20th, 1983*)

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

## STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange.

Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East.

Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited.

Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated.

Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited.

Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius.

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Citizenship and Culture as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, May 25th	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, May 25th	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 26th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General as follows:

Wednesday, May 25th	10.00 a.m.	Room No. 151
Thursday, May 26th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, May 27th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty, Pr24, An Act to revive Smith Bros & Sons Builders Limited, Pr6, An Act respecting the Borough of East York, as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
--------------------	------------	----------------------

---



The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, May 26th

following Routine Proceedings

Room No. 228

---

## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 413 hrs., 31 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....	2 hrs., 31 mins.
(Adjourned at Vote 501)	
2. Revenue .....	5 hrs.
3. Management Board of Cabinet .....	6 hrs.
4. Northern Affairs .....	8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs .....	5 hrs.
6. Treasury and Economics .....	6 hrs.
7. Lieutenant Governor Premier and Cabinet Office .....	5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....	9 hrs.
2. Secretariat for Justice .....	4 hrs.
3. Attorney General .....	13 hrs.
4. Correctional Services .....	7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....	20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....	20 hrs.
2. Energy .....	10 hrs.
3. Industry and Trade .....	11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
2. Environment .....	16 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development ( <i>Completed Wednesday, May 18th, 1983</i> )	
2. Citizenship and Culture .....	5 hrs.
3. Community and Social Services .....	20 hrs.
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.



# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Wednesday, May 25th, 1983



## THIRD READINGS

1. Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\**
2. Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\**
3. Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.*
4. Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\**

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

5. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
6. *Committee of the Whole House:*  
 Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka).\* **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

17. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\**  
**PRINTED.**
  18. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
  19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
  20. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
  21. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
  22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
  23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  24. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
  25. *House in Committee of Supply.*
- 

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

26. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  44. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.*
  47. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.*
  48. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.*
  49. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.*
  50. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTION

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

- s. 20,  
amended
3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:
- Communications  
by public  
with Ontario  
institutions
- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,
- (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
- (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.
- Citation
4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.
- M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:
- Article 17  
modifié
1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.
- Article 19  
modifié
2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.
- Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario
- Article 20  
modifié
3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:
- (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:
- Communications  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario



- a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;
- b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by “normal” programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 2

*Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 3

*Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson. To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman. To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government

vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* (*May 2nd, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (*May 20th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (*May 9th, 1983*)

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* (*May 12th, 1983*)

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* (*May 17th, 1983*)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (*May 19th, 1983*)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (*May 20th, 1983*)

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

## STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act.

Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange.

Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act.

Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act.

Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act.

Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act.

Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East.

Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited.

Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated.

Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited.

Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius.

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Citizenship and Culture as follows:

Today	2.00 p.m.	Committee Room No. 2
-------	-----------	----------------------

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, May 26th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 151
Thursday, May 26th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, May 27th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty, Pr24, An Act to revive Smith Bros & Sons Builders Limited, Pr6, An Act respecting the Borough of East York, as follows:

Thursday, May 26th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
--------------------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, May 26th      following Routine Proceedings      Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 1st      10.00 a.m. and 2.00 p.m.      Committee Room No. 1

---



## ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 411 hrs., 24 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....	2 hrs., 31 mins.
(Adjourned at Vote 501)	
2. Revenue .....	5 hrs.
3. Management Board of Cabinet .....	6 hrs.
4. Northern Affairs .....	8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs .....	5 hrs.
6. Treasury and Economics .....	6 hrs.
7. Lieutenant Governor Premier and Cabinet Office .....	5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....	9 hrs.
2. Secretariat for Justice .....	4 hrs.
3. Attorney General .....	13 hrs.
4. Correctional Services .....	7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....	20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....	20 hrs.
2. Energy .....	10 hrs.
3. Industry and Trade .....	11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
2. Environment .....	16 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development ( <i>Completed Wednesday, May 18th, 1983</i> )	
2. Citizenship and Culture .....	2 hrs., 53 mins.
(Adjourned at Vote 2901, Item 1)	
3. Community and Social Services .....	20 hrs.
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.





# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Thursday, May 26th, 1983



## THIRD READINGS

1. Bill 14, An Act to amend the Land Transfer Tax Act. *Mr. Ashe.\**
2. Bill 35, An Act to amend the Tobacco Tax Act. *Mr. Ashe.\**
3. Bill 36, An Act to amend the Small Business Development Corporations Act. *Mr. Ashe.*
4. Bill 37, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. *Mr. Ashe.\**

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

5. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

6. *Committee of the Whole House:*

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**

7. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor (Simcoe Centre).* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller (Muskoka).\** **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\** **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
15. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

17. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\**  
**PRINTED.**
  18. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
  19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
  20. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
  21. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
  22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
  23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  24. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
  25. *House in Committee of Supply.*
- 

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

### 26. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  44. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  50. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTION

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
  
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
  
3. *Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme.
  
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
  
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that

seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:



- a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;
- b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by “normal” programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 2

*Mr. Dean*—Resolution—That, in the opinion of this House, and acknowledging the increased economic hardships facing the people of Hamilton-Wentworth and of other parts of Ontario, arising from the depressed outlook for the steel industry, the Minister of Industry and Trade should: (a) immediately organize a regional manufacturing show in Hamilton to provide a forum for local manufacturers to display items which they import at present and to create an avenue for mutual interchange of product need and manufacturing capability; (b) maximize industrial development opportunities, particularly in import replacement given the high degree of imports of machinery and equipment, in respect to major projects in the oil and gas sector with a view to joint ventures, licensing, and acquisition of new technology to enable Ontario to broaden its industrial base; and (c) pursue discussions with the Government of Canada to ensure that Ontario receives a fair share of contracts from the frigate programme. *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 3

*Second Reading* Bill 39, An Act to amend the Inflation Restraint Act, 1982. *Mr. Peterson.* *To be debated Thursday, May 26th, 1983.*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government

vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (April 26th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (April 25th, 1983)

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* (May 2nd, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (April 25th, 1983)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (May 20th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (May 9th, 1983)

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* (May 12th, 1983)

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* (May 17th, 1983)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (May 19th, 1983)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (May 20th, 1983)

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)

## STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 1, An Act to amend the Provincial Courts Act.

Bill 7, An Act to incorporate The Toronto Futures Exchange.

Bill 25, An Act to amend the Solicitors Act.

Bill 28, An Act to amend the Small Claims Courts Act.

Bill 29, An Act to amend the Estates Administration Act.

Bill 32, An Act to amend the Landlord and Tenant Act.

Bill Pr4, An Act respecting The Missionary Church Canada East.

Bill Pr8, An Act to revive Dave Holliday Limited.

Bill Pr10, An Act to revive Thunder Bay United Church Camps Incorporated.

Bill Pr11, An Act to revive Thomas-Hamilton-Webber Limited.

Bill Pr16, An Act to revive Coptic Orthodox Patriarchate of Alexandria, The Church of The Virgin Mary and St. Athanasius.

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, May 27th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 228
-------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 151
-------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty, Pr24, An Act to revive Smith Bros & Sons Builders Limited, Pr6, An Act respecting the Borough of East York, as follows:

Today	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
-------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 228
-------	-------------------------------	--------------

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
---------------------	--------------------------	----------------------

---

## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 405 hrs., 47 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....	2 hrs., 31 mins.
(Adjourned at Vote 501)	
2. Revenue .....	5 hrs.
3. Management Board of Cabinet .....	6 hrs.
4. Northern Affairs .....	8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs .....	5 hrs.
6. Treasury and Economics .....	6 hrs.
7. Lieutenant Governor	
Premier and Cabinet Office .....	5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....	6 hrs., 16 mins.
(Adjourned on Vote 1701, Item 1)	
2. Secretariat for Justice .....	4 hrs.
3. Attorney General .....	13 hrs.
4. Correctional Services .....	7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....	20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....	20 hrs.
2. Energy .....	10 hrs.
3. Industry and Trade .....	11 hrs.



## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
2. Environment .....	16 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development ( <i>Completed Wednesday, May 18th, 1983</i> )	
2. Citizenship and Culture.....( <i>Completed Wednesday, May 25th, 1983</i> )	
3. Community and Social Services .....	20 hrs.
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.







Ontario

No. 29

# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
**Friday, May 27th, 1983**



## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Committee of the Whole House:*  
     Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
3. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka). **PRINTED.\***
9. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.\***
10. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.\***
14. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
15. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

16. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
20. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
21. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
22. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILLS

23. *Second Reading* Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams*.
24. *Second Reading* Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells*. **PRINTED.**
25. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché*. **PRINTED.**

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

26. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTIONS

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: “To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker”.
  9. *Mr. Wells*—Resolution—That, in the Standing Committee on Resources Development, the Estimates of the Ministry of the Environment be considered before the Estimates of the Provincial Secretariat for Resources Development.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
3. *Debated Thursday, May 26th, 1983.*
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions

which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".

8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

- (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
- (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

## Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Étant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

## Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983*.

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.



11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
  12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

## NOTE:

**Answers** to Question numbers 9, 35, 36, 39 to 139 inclusive, 141 to 175 inclusive, 177 to 183 inclusive, 185, 187 to 188 inclusive, 190, 193, 195, 196, 197, 198 to 200, 201, 202, and 206, tabled May 26th, 1983.

**Interim Answer** to Question number 204 tabled May 26th, 1983. Approximate date information available May 31st, 1983.

- 
295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by “normal” programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*
298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: “A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis”, published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

Ballot Items 2 and 3—*Debated Thursday, May 26th, 1983.*

Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the

need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (April 26th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (April 25th, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (April 25th, 1983)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (May 20th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (May 9th, 1983)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (May 19th, 1983)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman.*

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (May 20th, 1983)

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Monday, May 30th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Tuesday, May 31st	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 1st	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Monday, May 30th	following Routine Proceedings	Committee Room No. 1
Tuesday, May 31st	8.00 p.m.	Committee Room No. 1
Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Ontario Room, Macdonald Block
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings and 8.00 p.m.	Committee Room No. 1 Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
---------------------	--------------------------	----------------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 1st	10.00 a.m.	Room No. 151
to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General, — and —		
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, June 3rd	following Routine Proceedings	Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.		

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 2nd	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, June 2nd

10.00 a.m.

---

Room No. 151



## ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 403 hrs., 47 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....	2 hrs., 31 mins.
(Adjourned at Vote 501)	
2. Revenue .....	5 hrs.
3. Management Board of Cabinet .....	6 hrs.
4. Northern Affairs .....	8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs .....	5 hrs.
6. Treasury and Economics .....	6 hrs.
7. Lieutenant Governor Premier and Cabinet Office .....	5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....	4 hrs., 16 mins.
(Adjourned on Vote 1701, Item 1)	
2. Secretariat for Justice .....	4 hrs.
3. Attorney General .....	13 hrs.
4. Correctional Services .....	7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....	20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....	20 hrs.
2. Energy .....	10 hrs.
3. Industry and Trade .....	11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
2. Environment .....	16 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development ( <i>Completed Wednesday, May 18th, 1983</i> )	
2. Citizenship and Culture.....( <i>Completed Wednesday, May 25th, 1983</i> )	
3. Community and Social Services .....	20 hrs.
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.





Ontario

GOVERNMENT  
OF ONTARIO

No. 30

# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
**Monday, May 30th, 1983**



## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Committee of the Whole House:*  
     Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
3. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka). **PRINTED.\***
9. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.\***
10. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.\***
14. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
15. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

16. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
20. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
21. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
22. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILLS

23. *Second Reading* Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams*.
24. *Second Reading* Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells*. **PRINTED.**
25. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché*. **PRINTED.**

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

26. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.*
-



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

6. *Mr. Wells*—Resolution—That, an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows: "To the Honourable the Lieutenant Governor in Council:— We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, concur in the appointment of Gordon Harvey Aiken, Q.C., as Chairman of the Commission on Election Contributions and Expenses for a term of three years to April 4th, 1986, as provided in section 2 of the *Election Finances Reform Act*, R.S.O. 1980, chapter 134; And, That this Address be engrossed and presented to the Honourable the Lieutenant Governor in Council by Mr. Speaker".
9. *Mr. Wells*—Resolution—That, in the Standing Committee on Resources Development, the Estimates of the Ministry of the Environment be considered before the Estimates of the Provincial Secretariat for Resources Development.
10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

"(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired."

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal and treaty rights are guaranteed equally to both sexes

(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment to participation in constitutional conference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation of aboriginal peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that,

in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1)."

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

"54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987."

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

References

"61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

Citation

7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

#### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

“(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes.”

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l'engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l'article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l'article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;

b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l'ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l'ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et



qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n'a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1)."

5. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

"54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987."

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:

Mentions

"61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*"

Titre

7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*

---

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
 

7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions

which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".

8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983*.

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.



11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
  12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

† **Interim Answers** to Questions 8, 15 to 17 inclusive, 29, 37 and 38, 140, 176, 189, 191 and 194, tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.

†† **Interim Answer** to Question number 204 tabled May 26th, 1983. Approximate date information available May 31st, 1983.

- 
8. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the public opinion polls commissioned by the Government from February 1st, 1982 to March 1st, 1983. Will the Ministry also provide the costs of each poll and the company that took the poll. *April 20th, 1983.†*
  9. *Answered May 26th, 1983.*
  15. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Seaway Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*
  16. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Greymac Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*
  17. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister indicate the amount of the fees charged by the Woods, Gordon firm in connection with its management of Crown Trust for the period January 7th to February 7th, 1983. *April 20th, 1983.†*
  29. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—What is Government policy regarding the employment of immediate family members of the Executive Council and Parliamentary Assistants by ministries, boards and commissions. Which immediate family members are employed by the Government and what are their positions, salaries and qualifications. In what manner were their jobs advertised. (Original notice May 28th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
  - 35 and 36. *Answered May 26th, 1983.*
  37. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in January, 1982, to Detroit, Michigan, to watch the N.F.L. Super Bowl, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Detroit;

2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

38. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in July, 1982, to Montreal, Quebec, to watch the Baseball League's All-Star game, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Montreal; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

39 to 139 inclusive. *Answered May 26th, 1983.*

140. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Social Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

141 to 175 inclusive. *Answered May 26th, 1983.*

176. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

177 to 183 inclusive. *Answered May 26th, 1983.*

185. *Answered May 26th, 1983.*

187 and 188. *Answered May 26th, 1983.*

189. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table all of the documents and background material relating to the recently signed Indian Fishing Agreement. Will the Minister table the results of Court cases in regard to Indian fishing rights. Could the Minister explain how this draft agreement affects the Strategic Land Use Plans in the Province of Ontario. Why was this agreement signed prior to the Federal-Provincial Conference on aboriginal rights this spring of 1983. Will the Minister table Ontario's position of aboriginal rights, including a definition of same. (Original notice January 18th, 1983.) *April 22nd, 1983.*†

190. *Answered May 26th, 1983.*

191. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will each ministry list the number of people, in the fiscal year 1982-83 who have been: (a) laid off; (b) fired; (c) terminated. What was their: (a) employment category; (b) salary level; (c) job description. *April 29th, 1983.*†

193. *Answered May 26th, 1983.*

194. *Mr. Philip*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House of the total annual cost of those services formerly provided by Condominium Ontario but now provided directly by the Ministry of Consumer and Commercial Relations. Would the Ministry list each of these services and the number of client contacts on a monthly basis related to each of these. Would the Ministry explain what procedures are being used to ensure compliance with the Condominium Act. For example, does the Ministry have a monitoring system to ensure that those provisions of the Act related to reserve funds and the election of corporation directors are complied with. Has the Ministry examined the role of the Canadian Condominium Institute. Does the Ministry realize that there may be some duplication of services between those undertaken by the Ministry and those undertaken by the Institute. Would the Ministry consider the possibility of purchasing services such as research from the Canadian Condominium Institute. *May 3rd, 1983.*†

195 to 202 inclusive. *Answered May 26th, 1983.*

204. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table the latest available 5th Year Stocking Tables for each M.N.R. region. Will he also provide a breakdown of the figures by regeneration method and working group. *May 10th, 1983.*††

205. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table a calculation of the "Area Not Available for Regeneration Treatment" for each M.N.R. district for each year since the adoption of the 1972 Forest Production Policy. Will the Minister provide a separate breakdown of this information by working group. *May 10th, 1983.*

206. *Answered May 26th, 1983.*

207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*



208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos. 6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*
215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*

220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*
226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*

231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*
239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*



244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*



253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*
260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation

charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*

264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
293. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister provide the following information using the most recent data available: (a) what is the total number of OHIP claims per year, and how many of these are submitted on a pay-subscriber basis; (b) what is the total dollar value of these pay-subscriber OHIP payouts; (c) how many of these pay-subscriber claims are submitted from (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists; and (d) what is the dollar value of the pay-subscriber OHIP payouts for services provided by (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists. *May 18th, 1983.*



294. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House on the following: (1) Is it true that the CNR charges \$18.00 per mile when ONR trains are operating between North Bay and Toronto. If so, why. (2) Are crews on ONR trains operating between Toronto and North Bay CNR employees and are they paid by ONR. If so, why. (3) Does CNR charge ONR \$1,100.00 to service and clean ONR trains overnighing at Toronto (3 coaches). If so, why. (4) Are ONR employees called to work to clear switches, station platforms, etc., during the winter, charging their wages against passenger services. If so, why. (5) Why does the ONR pull the private car, "Onakawana", to and from North Bay and Toronto on an average of twice a week, how often has it been occupied since January, and how is it staffed. (6) How severe will the projected ONR layoffs be. Are there engineers, maintenance staff and car attendants to be laid off. (7) What are the passenger-per-mile costs north of Cochrane vs. passenger-per-mile costs south of Cochrane. (8) Are the costs of maintenance of ONR trackage, utilization of trackage, being calculated by weight, by car or by actual wear and tear. (9) Is the Department of Indian Affairs subsidizing any part of the ONR operation on the Moosonee line. (10) To what extent does the Ministry subsidize NorOntair, Ontario Northland Marine services at Tobermory, the M.S. Chi Cheemaun, the Chief Commando and the ONR train and bus divisions. (11) What is the dollar value of land grants, cash, etc., provided to the ONR by the Province of Ontario and the affected municipalities and what is the current value of those lands originally assigned to the ONR by the Province. (12) Can the ONR dispose of any of this land without the Province's approval. *May 18th, 1983.*
295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by "normal" programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*
298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: "A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis", published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*

299. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1982: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
300. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1983: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman. To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the

need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (April 26th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (April 25th, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (April 25th, 1983)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells.* (May 27th, 1983)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (May 20th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (May 9th, 1983)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (May 19th, 1983)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman.* (May 26th, 1983)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (May 20th, 1983)

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)

---

## STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)

---

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Tuesday, May 31st	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 1st	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	following Routine Proceedings	Committee Room No. 1
Tuesday, May 31st	8.00 p.m.	Committee Room No. 1
Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Ontario Room, Macdonald Block
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings and 8.00 p.m.	Committee Room No. 1 Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
---------------------	--------------------------	----------------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, June 1st	10.00 a.m.	Room No. 151
to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General, — and —		
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, June 3rd	following Routine Proceedings	Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.		

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 2nd	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, June 2nd

10.00 a.m.

---

Room No. 151



## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 400 hrs., 50 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....	54 mins.
(Adjourned at Vote 501, Item 1)	
2. Revenue .....	5 hrs.
3. Management Board of Cabinet .....	6 hrs.
4. Northern Affairs .....	8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs .....	5 hrs.
6. Treasury and Economics .....	6 hrs.
7. Lieutenant Governor Premier and Cabinet Office .....	5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....	2 hrs., 56 mins.
(Adjourned on Vote 1702, Item 1)	
2. Secretariat for Justice .....	4 hrs.
3. Attorney General .....	13 hrs.
4. Correctional Services .....	7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations .....	20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....	20 hrs.
2. Energy .....	10 hrs.
3. Industry and Trade .....	11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
2. Environment .....	16 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>	
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>	
3. Community and Social Services .....		20 hrs.
4. Education .....		14 hrs.
5. Colleges and Universities .....		8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....		10 hrs.
7. Health .....		23 hrs.





# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario

**Third Session, 32nd Parliament**  
**Tuesday, May 31st, 1983**



## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Committee of the Whole House:*  

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
3. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka). **PRINTED.\***
9. *Second Reading* Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.\***
10. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.* **PRINTED.\***
14. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
15. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

16. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
20. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
21. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
22. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILLS

23. *Second Reading* Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams*. **PRINTED.**
24. *Second Reading* Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells*. **PRINTED.**
25. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché*. **PRINTED.**

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

26. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
44. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
45. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
46. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTIONS

6. *Debated May 30th, 1983.*

9. *Debated May 30th, 1983.*

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

“(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

"35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item."

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### "PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1)."

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

"54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987."

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

- References "61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."
- Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

#### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*"

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions

which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".

8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17 modifié 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983*.

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.



11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
  12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

301. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate whether or not his department will be occupying space in the new Maclean-Hunter Building at College Park. If so, how much space, when, and at what cost. What space will the department be vacating, where, and what, if any, plans does the Ontario Government have for the space to be vacated. *May 31st, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the

need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (*April 25th, 1983*)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells.* (*May 27th, 1983*)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (*May 30th, 1983*)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (*May 20th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (*May 9th, 1983*)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (*May 19th, 1983*)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman.* (*May 26th, 1983*)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (*May 20th, 1983*)

---

### BILLS REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson.* (*May 30th, 1983*)

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983*)

---

## STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

---

## STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 1st	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	8.00 p.m.	Committee Room No. 1
Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Ontario Room, Macdonald Block
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings and 8.00 p.m.	Committee Room No. 1 Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 1st	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
---------------------	--------------------------	----------------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, June 1st	10.00 a.m.	Room No. 151
to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General,		
— and —		
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, June 3rd	following Routine Proceedings	Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.		

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 2nd	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, June 2nd	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---

## ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 397 hrs., 33 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue ..... 5 hrs.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....2 hrs., 56 mins.  
(Adjourned on Vote 1702, Item 1)
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food ..... 20 hrs.
2. Energy ..... 10 hrs.
3. Industry and Trade ..... 11 hrs.



## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

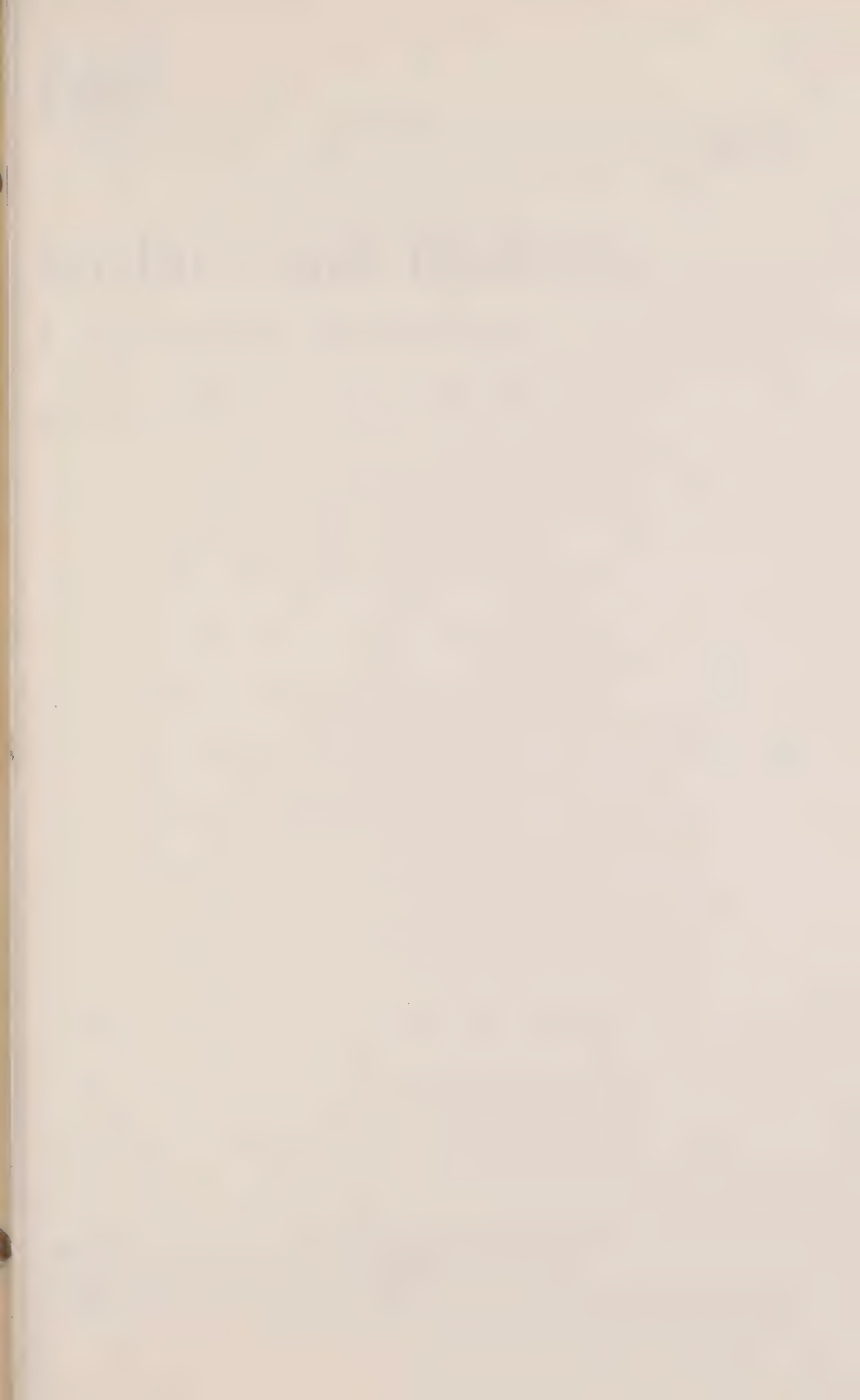
(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development ( <i>Completed Wednesday, May 18th, 1983</i> )	
2. Citizenship and Culture.....( <i>Completed Wednesday, May 25th, 1983</i> )	
3. Community and Social Services.....	17 hrs., 37 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education.....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health.....	23 hrs.







Copyright  
1983

No. 32

# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Wednesday, June 1st, 1983



## THIRD READING

1. Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe.\**

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

2. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

3. *Committee of the Whole House:*

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**

Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka). **PRINTED.\***

4. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz.*
13. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
14. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

15. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
16. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
19. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
20. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
21. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILLS

22. *Second Reading* Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* **REPRINTED.**
23. *Second Reading* Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* **PRINTED.**
24. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* **PRINTED.**

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

25. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

26. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  42. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  43. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  44. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.*
-



## NOTICES

## GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

“(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

"35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item."

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### "PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1)."

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

"54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987."

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

References "61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

#### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*."

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*.

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions

which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".

8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended                    1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature                (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended                    2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts                    (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended                    3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions                (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

- Citation 4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

- Article 17 modifié 1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

- Article 19 modifié 2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la Législature de l'Ontario (3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

- Article 20 modifié 3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communications entre les administrés et les institutions de l'Ontario (3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

- Titre 4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983*.

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.



11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: "A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis", published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*
299. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1982: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
300. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1983: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
301. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate whether or not his department will be occupying space in the new Maclean-Hunter Building at College Park. If so, how much space, when, and at what cost. What space will the department be vacating, where, and what, if any, plans does the Ontario Government have for the space to be vacated. *May 31st, 1983.*
302. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour table the following information: Is it true that the resident psychiatrist of the Workers' Compensation Board, who expresses his opinion on W.C.B. claims, works only half-days and that while he works at the Board he sees patients as well as dealing with files. Can the Minister advise if that is the reason why it takes months before a decision is made in cases involving a psychiatric consultant's opinion. *June 1st, 1983.*
303. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of the Solicitor General table the following information: In view of the fact that the 1983 salary of Dr. Hillsdon Smith, Chief Forensic Pathologist is not found in the

Public Accounts, as erroneously stated in the Ministry's answer to my enquiry number 703, will the Ministry supply the information requested.  
*June 1st, 1983.*

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 5

*Second Reading Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. Mr. Newman. To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 7

*Second Reading Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 8

*Second Reading Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the



need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe*.\*

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones*. (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish*. (*April 25th, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener*. (*April 25th, 1983*)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells*. (*May 27th, 1983*)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (*May 30th, 1983*)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens*. (*May 20th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish*. (*May 9th, 1983*)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish*. (*May 19th, 1983*)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman*. (*May 26th, 1983*)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish*. (*May 20th, 1983*)

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt*. (*May 31st, 1983*)

---

## BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson*. (*May 30th, 1983*)

---



---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	2.00 p.m.	Committee Room No. 2
-------	-----------	----------------------

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Ontario Room, Macdonald Block
Thursday, June 2nd	following Routine Proceedings and 8.00 p.m.	Committee Room No. 1 Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Today	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
-------	--------------------------	----------------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 151
-------	------------	--------------

to consider the Estimates of the Ministry of the Solicitor General.

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 2nd	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Thursday, June 2nd	10.00 a.m.	Room No. 151
--------------------	------------	--------------

---



## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 396 hrs., 06 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue ..... 5 hrs.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....2 hrs., 56 mins.  
(Adjourned on Vote 1702, Item 1)
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food ..... 20 hrs.
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	16 hrs., 10 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------



011  
2



# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
**Thursday, June 2nd, 1983**



## THIRD READING

1. Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe*.\*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

2. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

3. *Committee of the Whole House:*

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**

Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka). **PRINTED.\***

4. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman*. **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell*. **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson*. **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz*.
13. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells*. **PRINTED.**
14. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

15. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
16. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
19. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
20. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
21. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILLS

22. *Second Reading* Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams*. **REPRINTED.**
23. *Second Reading* Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells*. **PRINTED.**
24. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché*. **PRINTED.**

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

25. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

26. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  42. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  43. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  44. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.*
-



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

- (a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and
- (b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1).”

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

“54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987.”

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

## References

"61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

## Citation

7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25*b*) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions      “61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*”

Titre            7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions

which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".

8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.
9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

- (a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or
- (b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

- a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;
- b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983*.

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.



11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.
  12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: “A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis”, published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*
299. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1982: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
300. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1983: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
301. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate whether or not his department will be occupying space in the new Maclean-Hunter Building at College Park. If so, how much space, when, and at what cost. What space will the department be vacating, where, and what, if any, plans does the Ontario Government have for the space to be vacated. *May 31st, 1983.*
302. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour table the following information: Is it true that the resident psychiatrist of the Workers’ Compensation Board, who expresses his opinion on W.C.B. claims, works only half-days and that while he works at the Board he sees patients as well as dealing with files. Can the Minister advise if that is the reason why it takes months before a decision is made in cases involving a psychiatric consultant’s opinion. *June 1st, 1983.*
303. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of the Solicitor General table the following information: In view of the fact that the 1983 salary of Dr. Hillsdon Smith, Chief Forensic Pathologist is not found in the

Public Accounts, as erroneously stated in the Ministry's answer to my enquiry number 703, will the Ministry supply the information requested.  
*June 1st, 1983.*

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 4

*Mr. Lane*—Resolution—That, this House acknowledges the outstanding contribution of the seasonal resort and tourist industry to the economy of Ontario, in particular, the significant economic contribution of small operators and family run businesses. Further, that this House recognizes that seasonal resorts and tourism operations pay business taxes for the whole of the year yet they operate for only part of the year; and that, in order to sustain small seasonal tourist businesses in Northern Ontario and encourage them to take advantage of opportunities for further development and expand capacities for additional employment, this House recommends that the Minister of Revenue review the application of business taxes to the owners of these properties so as to minimize the impact of these taxes on their seasonal operations. *To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 5

*Second Reading* Bill 15, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Newman. To be debated Thursday, June 2nd, 1983.*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. *To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 7

*Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the



need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\**

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones. (April 26th, 1983)*

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish. (April 25th, 1983)*

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener. (April 25th, 1983)*

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells. (May 27th, 1983)*

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid (Rainy River). (May 30th, 1983)*

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens. (May 20th, 1983)*

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish. (May 9th, 1983)*

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish. (May 19th, 1983)*

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman. (May 26th, 1983)*

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish. (May 20th, 1983)*

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt. (May 31st, 1983)*

---

### BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson. (May 30th, 1983)*

---



---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 228
-------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Accountability of Crown Corporations as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 151
-------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	following Routine Proceedings and 8.00 p.m.	Committee Room No. 1 Room No. 228
-------	--	--------------------------------------

---



## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 384 hrs., 25 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services ..... *(Completed Monday, May 30th, 1983)*
2. Revenue ..... 5 hrs.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General ..... *(Completed Wednesday, June 1st, 1983)*
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food ..... 15 hrs., 5 mins.  
(Adjourned on Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	12 hrs., 20 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------





# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Friday, June 3rd, 1983



## THIRD READINGS

1. Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. *Mr. Miller* (Muskoka).\*
2. Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act. *Mr. Ashe*.\*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

3. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. *Committee of the Whole House:*  

Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie*. **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman*. **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell*. **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson*. **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz*. **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton*.
15. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton*.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

16. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay.*
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
19. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
20. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
21. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
24. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
25. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
26. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
27. *House in Committee of Supply.*

---

### PRIVATE BILLS

28. *Second Reading* Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York. *Mr. Williams.* **REPRINTED.**
29. *Second Reading* Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited. *Mr. Kells.* **PRINTED.**
30. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* **PRINTED.**

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

31. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* PRINTED.

32. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* PRINTED.

33. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* PRINTED.

34. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* PRINTED.

35. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* PRINTED.

36. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* PRINTED.

37. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* PRINTED.

38. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* PRINTED.

39. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* PRINTED.

40. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* PRINTED.

41. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* PRINTED.

42. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* PRINTED.

43. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* PRINTED.

44. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* PRINTED.

45. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* PRINTED.

46. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* PRINTED.

47. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
51. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
52. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
53. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
54. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.*
55. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.*
56. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.*
57. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.*
-



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

"35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

- (a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and
- (b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item."

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### "PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1)."

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

"54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987."

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

References “61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983.*”

Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983.*

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

“(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.”

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

“(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes.”

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions	"61. Toute mention des <i>Lois constitutionnelles de 1867 à 1982</i> est réputée constituer également une mention de la <i>Proclamation de 1983 modifiant la Constitution</i> ."
Titre	7. Titre de la présente proclamation: <i>Proclamation de 1983 modifiant la Constitution</i> .

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
6. *Debated Thursday, June 2nd, 1983.*
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended      1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature      (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended      2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts      (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended      3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions      (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation      4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated



traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: “A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis”, published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*
299. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1982: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
300. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1983: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
301. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate whether or not his department will be occupying space in the new Maclean-Hunter Building at College Park. If so, how much space, when, and at what cost. What space will the department be vacating, where, and what, if any, plans does the Ontario Government have for the space to be vacated. *May 31st, 1983.*
302. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour table the following information: Is it true that the resident psychiatrist of the Workers’ Compensation Board, who expresses his opinion on W.C.B. claims, works only half-days and that while he works at the Board he sees patients as well as dealing with files. Can the Minister advise if that is the reason why it takes months before a decision is made in cases involving a psychiatric consultant’s opinion. *June 1st, 1983.*
303. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of the Solicitor General table the following information: In view of the fact that the 1983 salary of Dr. Hillsdon Smith, Chief Forensic Pathologist is not found in the

Public Accounts, as erroneously stated in the Ministry's answer to my enquiry number 703, will the Ministry supply the information requested. *June 1st, 1983.*

304. *Mr. Lupusella*—Enquiry to the Ministry—Will the Ministry in charge of the Youth Secretariat table the following information. (1) How many students have applied and how many have been employed within the Experience 1983 program. (2) Will the Ministry give a breakdown of the ridings of residence of the students hired across the Province of Ontario. *June 3rd, 1983.*
305. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Labour table the following information. How many injured workers have been hired by the W. C. B., after rehabilitation from 1975 to 1983. Can the Ministry also inform how many of the workers hired are still working at W. C. B. *June 3rd, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

Ballot Items 4 and 5—*Debated Thursday, June 2nd, 1983.*

Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 7

*Second Reading Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---



## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe*.\*

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones*. (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish*. (*April 25th, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener*. (*April 25th, 1983*)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells*. (*May 27th, 1983*)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (*May 30th, 1983*)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens*. (*May 20th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish*. (*May 9th, 1983*)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish*. (*May 19th, 1983*)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman*. (*May 26th, 1983*)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish*. (*May 20th, 1983*)

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt*. (*May 31st, 1983*)

---

### BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson*. (*May 30th, 1983*)

---



---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Monday, June 6th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Tuesday, June 7th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 8th	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Monday, June 6th	following Routine Proceedings	Committee Room No. 2
Tuesday, June 7th	following Routine Proceedings	Committee Room No. 1
	8.00 p.m.	Committee Room No. 1
to consider Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act.		
— and —		
Wednesday, June 8th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food.		

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, June 8th	10.00 a.m.	Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.		

---

The Select Committee on the Ombudsman will meet as follows:

Tuesday, June 7th	following Routine Proceedings	Room No. 228
-------------------	-------------------------------	--------------

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 9th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, June 9th	following Routine Proceedings	Room No. 228
--------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 384 hrs., 20 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue ..... 5 hrs.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....(*Completed Wednesday, June 1st, 1983*)
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food ..... 15 hrs., 5 mins.  
(Adjourned on Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.



## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

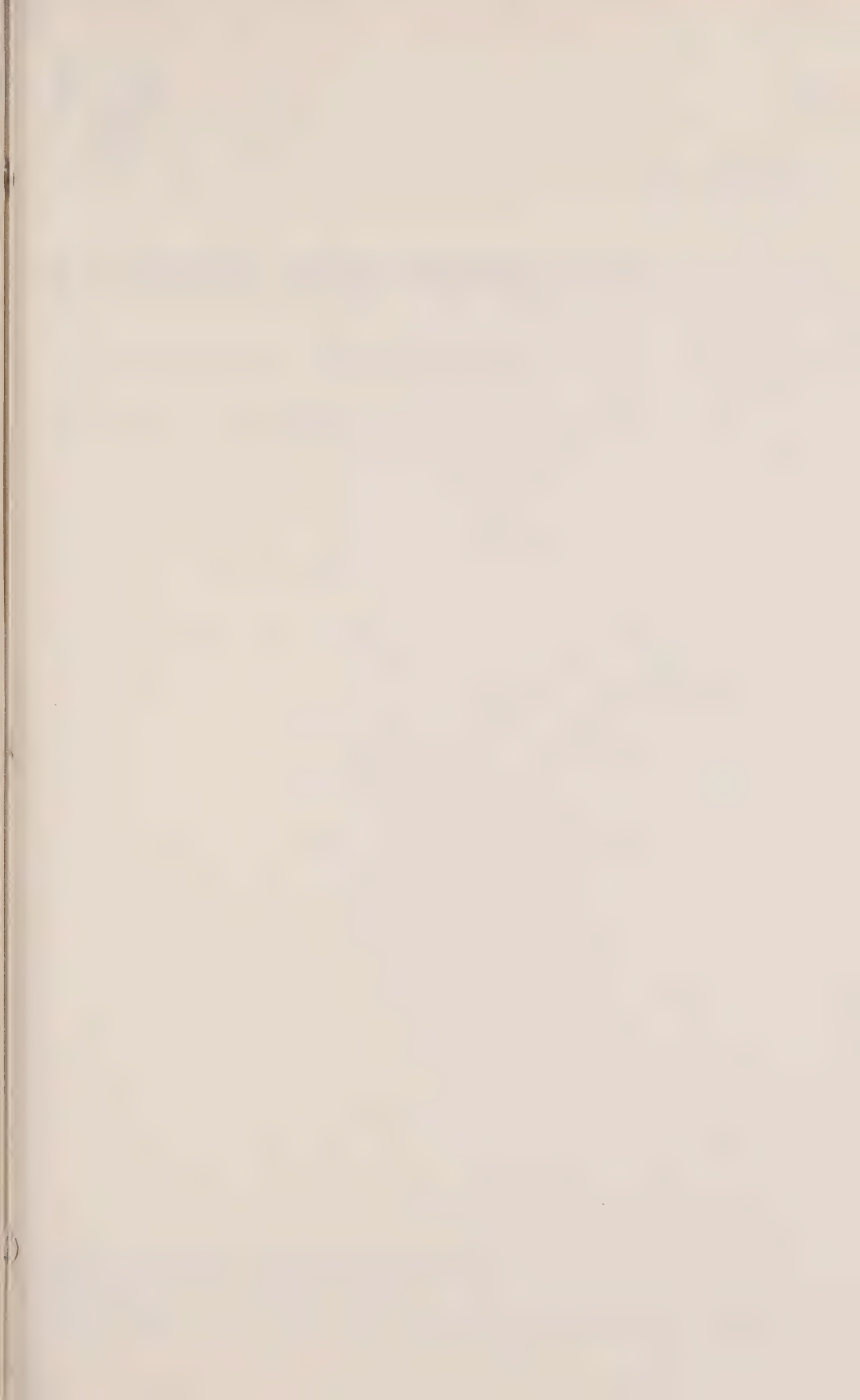
(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	12 hrs., 15 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------







# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Monday, June 6th, 1983



## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Committee of the Whole House:*  
     Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
3. *Second Reading* Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz.* **PRINTED.**
12. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton.*
13. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton.*
14. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay.*
15. *Second Reading* Bill 57, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Bennett.* **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 58, An Act to amend the Municipal Act. *Mr. Bennett.*
17. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**

18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
19. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
20. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
21. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
24. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
25. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
26. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
27. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILL

28. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* **PRINTED.**
-

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

29. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

44. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

45. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  50. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  51. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
  52. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.*
  53. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.*
  54. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.*
  55. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.*
-



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

“(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment to participation in constitutional conference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation of aboriginal peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection 35(1) not affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1).”

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of Part IV.1 and this section

“54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987.”

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

## References

"61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

## Citation

7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérégation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*."

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*.

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

(3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

(3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

(3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated



traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
  14. *Mr. Philip*—Resolution—That this House condemn the actions of the Federal Government in providing nuclear information to the country of Argentina that can be used to manufacture nuclear weapons; that it further condemn the insane action of Argentina of providing such information to the highly unstable country of Libya.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

- † **Interim Answers** to Questions 8, 15 to 17 inclusive, 29, 37 and 38, 140, 176, 189, 191 and 194, tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.
- †† **Interim Answer** to Question number 204 tabled May 26th, 1983. Approximate date information available May 31st, 1983.
- 

8. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the public opinion polls commissioned by the Government from February 1st, 1982 to March 1st, 1983. Will the Ministry also provide the costs of each poll and the company that took the poll. *April 20th, 1983.†*
  
15. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Seaway Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*
  
16. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Greymac Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*
  
17. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister indicate the amount of the fees charged by the Woods, Gordon firm in connection with its management of Crown Trust for the period January 7th to February 7th, 1983. *April 20th, 1983.†*
  
29. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—What is Government policy regarding the employment of immediate family members of the Executive Council and Parliamentary Assistants by ministries, boards and commissions. Which immediate family members are employed by the Government and what are their positions, salaries and qualifications. In what manner were their jobs advertised. (Original notice May 28th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
  
37. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in January, 1982, to Detroit, Michigan, to watch the N.F.L. Super Bowl, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Detroit; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom

the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

38. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in July, 1982, to Montreal, Quebec, to watch the Baseball League's All-Star game, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Montreal; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
140. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Social Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
176. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
189. *Mr. Reid (Rainy River)*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table all of the documents and background material relating to the recently signed Indian Fishing Agreement. Will the Minister table the results of Court cases in regard to Indian fishing rights. Could the Minister explain how this draft agreement affects the Strategic Land Use Plans in the Province of Ontario. Why was this agreement signed prior to the Federal-Provincial Conference on aboriginal rights this spring of 1983. Will the Minister table Ontario's position of aboriginal rights, including a definition of same. (Original notice January 18th, 1983.) *April 22nd, 1983.*†

191. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will each ministry list the number of people, in the fiscal year 1982-83 who have been: (a) laid off; (b) fired; (c) terminated. What was their: (a) employment category; (b) salary level; (c) job description. *April 29th, 1983.* †
194. *Mr. Philip*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House of the total annual cost of those services formerly provided by Condominium Ontario but now provided directly by the Ministry of Consumer and Commercial Relations. Would the Ministry list each of these services and the number of client contacts on a monthly basis related to each of these. Would the Ministry explain what procedures are being used to ensure compliance with the Condominium Act. For example, does the Ministry have a monitoring system to ensure that those provisions of the Act related to reserve funds and the election of corporation directors are complied with. Has the Ministry examined the role of the Canadian Condominium Institute. Does the Ministry realize that there may be some duplication of services between those undertaken by the Ministry and those undertaken by the Institute. Would the Ministry consider the possibility of purchasing services such as research from the Canadian Condominium Institute. *May 3rd, 1983.* †
204. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table the latest available 5th Year Stocking Tables for each M.N.R. region. Will he also provide a breakdown of the figures by regeneration method and working group. *May 10th, 1983.* ††
205. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table a calculation of the "Area Not Available for Regeneration Treatment" for each M.N.R. district for each year since the adoption of the 1972 Forest Production Policy. Will the Minister provide a separate breakdown of this information by working group. *May 10th, 1983.*
207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project (OPAS No. 6241-00-00). *May 16th, 1983.*
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project (OPAS No. 6582-00-00). *May 16th, 1983.*
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project (OPAS No. 6528-60-00). *May 16th, 1983.*
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project (OPAS No. 6603-00-00). *May 16th, 1983.*
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project (OPAS Nos.



6218-01-03, 6218-01-04, 6218-01-05, 6218-01-06, and 6218-98-00). *May 16th, 1983.*

212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project (OPAS No. 6250-00-00). *May 16th, 1983.*
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project (OPAS No. 2010-00-00). *May 16th, 1983.*
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project (OPAS No. 2001-00-00). *May 16th, 1983.*
215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project (OPAS No. 6247-00-00). *May 16th, 1983.*
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project (OPAS No. 6628-00-00). *May 16th, 1983.*
217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project (OPAS No. 3001-00-00). *May 16th, 1983.*
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project (OPAS Nos. 4000-01-01, 4000-01-99, 4000-98-00, 4000-20-00, 4000-40-00). *May 16th, 1983.*
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project (OPAS No. 6592-00-00). *May 16th, 1983.*
220. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources please advise of the date of acquisition of the Edwardsburg land assembly project. *May 16th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.*
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.*

223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.*
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.*
225. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise with respect to the former Edwardsburg land assembly held by the Ontario Land Corporation, whether or not any sums on account of interest on those lands are being repaid to the Treasurer, and if so, what amount. *May 16th, 1983.*
226. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise how many acres of land presently held by the Ministry are under hybrid poplar cultivation. *May 16th, 1983.*
227. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.*

235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.*
239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.*
244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands

were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*

248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*
253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation



charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*

257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*
260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*
264. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville

land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*

278. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources advise the interest costs charged to the Edwardsburg land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs



—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*

289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*
292. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment provide the names of all firms, corporations, government agencies and individuals that have applied for licenses to spray Tordon 101 or Tordon 10K pellets or other 2,4-D herbicides in Algoma District in 1983. *May 16th, 1983.*
293. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister provide the following information using the most recent data available: (a) what is the total number of OHIP claims per year, and how many of these are submitted on a pay-subscriber basis; (b) what is the total dollar value of these pay-subscriber OHIP payouts; (c) how many of these pay-subscriber claims are submitted from (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists; and (d) what is the dollar value of the pay-subscriber OHIP payouts for services provided by (i) general practitioners, (ii) specialists, (iii) anaesthetists, (iv) obstetricians and gynecologists, (v) general surgeons, and (vi) ophthalmologists. *May 18th, 1983.*
294. *Mr. Samis*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the House on the following: (1) Is it true that the CNR charges \$18.00 per mile when ONR trains are operating between North Bay and Toronto. If so, why. (2) Are crews on ONR trains operating between Toronto and North Bay CNR employees and are they paid by ONR. If so, why. (3) Does CNR charge ONR \$1,100.00 to service and clean ONR trains overnighing at Toronto (3 coaches). If so, why. (4) Are ONR employees called to work to clear switches, station platforms, etc., during the winter, charging their wages against passenger services. If so, why. (5) Why does the ONR pull the private car, "Onakawana", to and from North Bay and Toronto on an average of twice a week, how often has it been occupied since January, and how is it staffed. (6) How severe will the projected ONR layoffs be. Are there engineers, maintenance staff and car attendants to be laid off. (7) What are the passenger-per-mile costs north of Cochrane vs. passenger-per-mile costs south of Cochrane. (8) Are the costs of maintenance of ONR trackage, utilization of trackage, being calculated by weight, by car or by actual wear and



tear. (9) Is the Department of Indian Affairs subsidizing any part of the ONR operation on the Moosonee line. (10) To what extent does the Ministry subsidize NorOntair, Ontario Northland Marine services at Tobermory, the M.S. Chi Cheemaun, the Chief Commando and the ONR train and bus divisions. (11) What is the dollar value of land grants, cash, etc., provided to the ONR by the Province of Ontario and the affected municipalities and what is the current value of those lands originally assigned to the ONR by the Province. (12) Can the ONR dispose of any of this land without the Province's approval. *May 18th, 1983.*

295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by “normal” programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*
298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: “A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis”, published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*
299. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1982: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
300. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1983: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by

the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*

301. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate whether or not his department will be occupying space in the new Maclean-Hunter Building at College Park. If so, how much space, when, and at what cost. What space will the department be vacating, where, and what, if any, plans does the Ontario Government have for the space to be vacated. *May 31st, 1983.*
  302. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour table the following information: Is it true that the resident psychiatrist of the Workers' Compensation Board, who expresses his opinion on W.C.B. claims, works only half-days and that while he works at the Board he sees patients as well as dealing with files. Can the Minister advise if that is the reason why it takes months before a decision is made in cases involving a psychiatric consultant's opinion. *June 1st, 1983.*
  303. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of the Solicitor General table the following information: In view of the fact that the 1983 salary of Dr. Hillsdon Smith, Chief Forensic Pathologist is not found in the Public Accounts, as erroneously stated in the Ministry's answer to my enquiry number 703, will the Ministry supply the information requested. *June 1st, 1983.*
  304. *Mr. Lupusella*—Enquiry to the Ministry—Will the Ministry in charge of the Youth Secretariat table the following information. (1) How many students have applied and how many have been employed within the Experience 1983 program. (2) Will the Ministry give a breakdown of the ridings of residence of the students hired across the Province of Ontario. *June 3rd, 1983.*
  305. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Labour table the following information. How many injured workers have been hired by the W. C. B., after rehabilitation from 1975 to 1983. Can the Ministry also inform how many of the workers hired are still working at W. C. B. *June 3rd, 1983.*
  306. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Why has Roger Crowder been detained in Metro East Detention Centre since 2nd July, 1981 and what are the particulars of the charges against him, of his court appearances and of the disposition of the charges. *June 6th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

## Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

## Ballot Item No. 7

*Second Reading Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

## Ballot Item No. 8

*Second Reading Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

## Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe*.\*

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones*. (*April 26th, 1983*)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish*. (*April 25th, 1983*)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener*. (*April 25th, 1983*)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells*. (*May 27th, 1983*)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (*May 30th, 1983*)

Bill Pr19, An Act respecting Family Day Care Services. *Ms. Fish*. (*June 3rd, 1983*)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens*. (*May 20th, 1983*)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish*. (*May 9th, 1983*)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish*. (*May 19th, 1983*)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman*. (*May 26th, 1983*)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish*. (*May 20th, 1983*)

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt*. (*May 31st, 1983*)

---

### BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson*. (*May 30th, 1983*)

---



---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.



## BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 34, An Act to authorize the Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund.

Bill 38, An Act to amend the Corporations Tax Act.

Bill Pr6, An Act respecting the Borough of East York.

Bill Pr24, An Act to revive Smith Bros. & Sons Builders Limited.

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Tuesday, June 7th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 8th	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	following Routine Proceedings	Committee Room No. 1
Tuesday, June 7th	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, June 8th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Committee Room No. 2
Tuesday, June 7th	following Routine Proceedings	Committee Room No. 1
	8.00 p.m.	Committee Room No. 1
to consider Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act.		
— and —		
Wednesday, June 8th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food.		

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, June 8th	9.30 a.m.	Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.		

---

The Select Committee on the Ombudsman will meet as follows:

Tuesday, June 7th	following Routine Proceedings	Room No. 228
-------------------	-------------------------------	--------------

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 9th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, June 9th	following Routine Proceedings	Room No. 228
--------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 382 hrs., 40 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue .....3 hrs., 20 mins.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....(*Completed Wednesday, June 1st, 1983*)
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food ..... 15 hrs., 5 mins.  
(Adjourned on Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

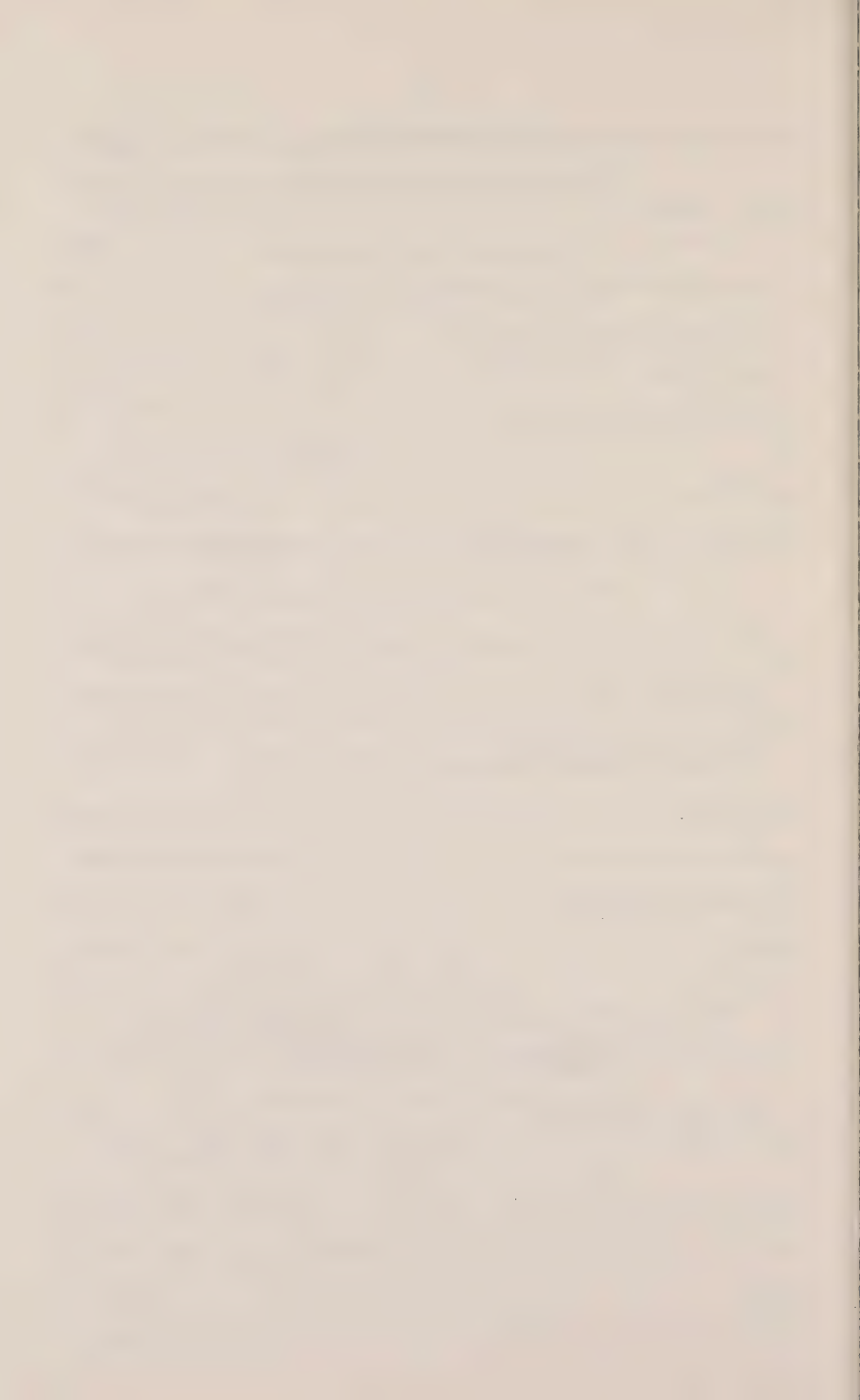
1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	12 hrs., 15 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

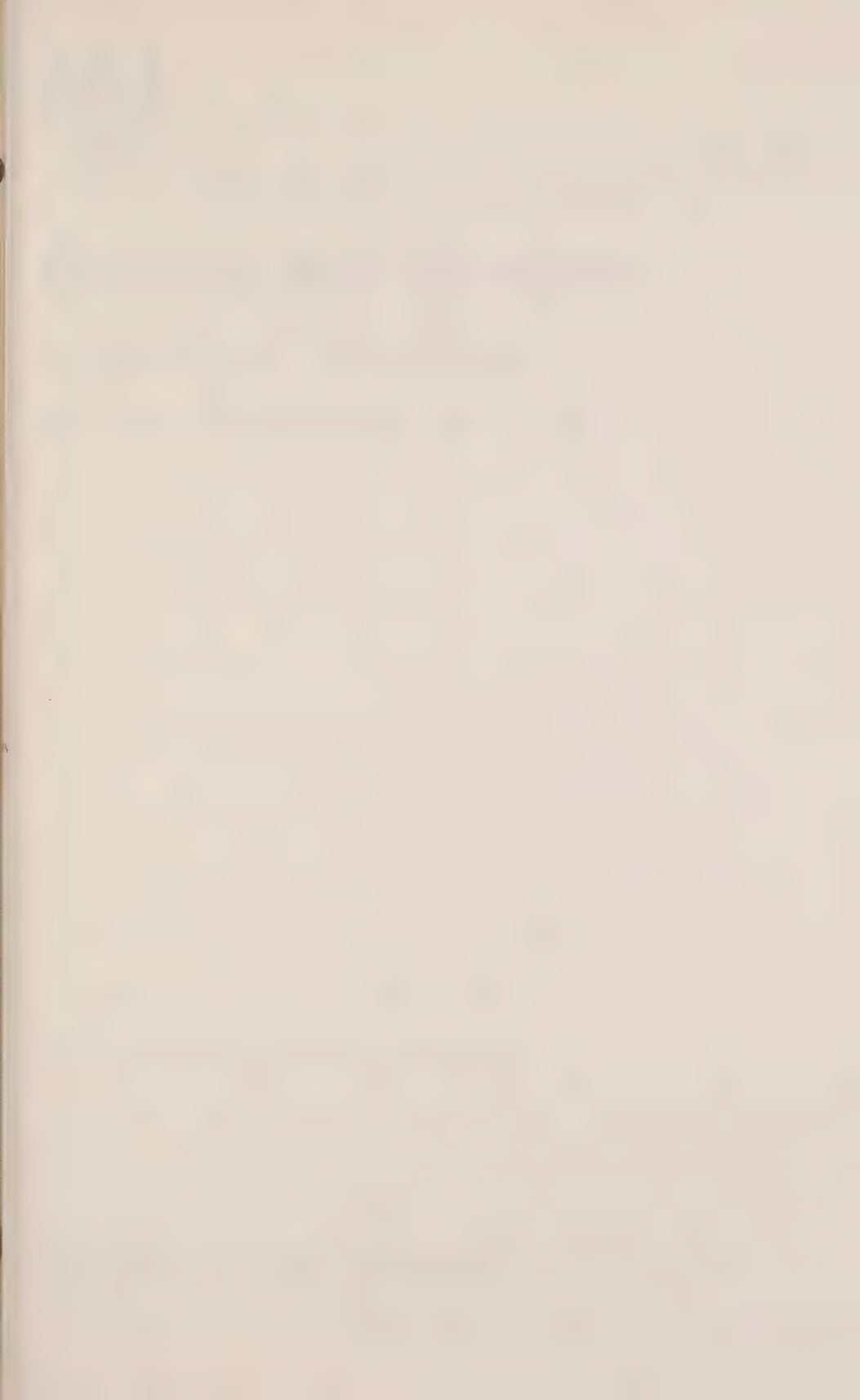
## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------









ON  
24  
32



# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Tuesday, June 7th, 1983



## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Committee of the Whole House:*  
     Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
3. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for Second Reading Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre). **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton.*
12. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton.*
13. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay.*
14. *Second Reading* Bill 57, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Bennett.* **PRINTED.\***
15. *Second Reading* Bill 58, An Act to amend the Municipal Act. *Mr. Bennett.*
16. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
18. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
20. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
21. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
23. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
24. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
25. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
26. *House in Committee of Supply*.

---

### PRIVATE BILL

27. *Second Reading* Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty. *Mr. Piché.* **PRINTED.**
-

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

28. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

44. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  50. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
  51. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.* **PRINTED.**
  52. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.*
  53. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.*
  54. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.*
  55. *Second Reading* Bill 59, An Act to amend the Residential Tenancies Act. *Mr. Ruprecht.*
  56. *Second Reading* Bill 60, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Ruprecht.*
-



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

“(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

"35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item."

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### "PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1)."

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

"54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987."

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

References "61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

#### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*."

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*.

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended      1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature      (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended      2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts      (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended      3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions      (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation      4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated



traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
  14. *Mr. Philip*—Resolution—That this House condemn the actions of the Federal Government in providing nuclear information to the country of Argentina that can be used to manufacture nuclear weapons; that it further condemn the insane action of Argentina of providing such information to the highly unstable country of Libya.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

304. *Mr. Lupusella*—Enquiry to the Ministry—Will the Ministry in charge of the Youth Secretariat table the following information. (1) How many students have applied and how many have been employed within the Experience 1983 program. (2) Will the Ministry give a breakdown of the ridings of residence of the students hired across the Province of Ontario. *June 3rd, 1983.*
305. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Labour table the following information. How many injured workers have been hired by the W. C. B., after rehabilitation from 1975 to 1983. Can the Ministry also inform how many of the workers hired are still working at W. C. B. *June 3rd, 1983.*
306. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Why has Roger Crowder been detained in Metro East Detention Centre since 2nd July, 1981 and what are the particulars of the charges against him, of his court appearances and of the disposition of the charges. *June 6th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

## Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

## Ballot Item No. 7

*Second Reading Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

## Ballot Item No. 8

*Second Reading Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

## Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson*. (June 6th, 1983)

Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe*.\*

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones*. (April 26th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish*. (April 25th, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener*. (April 25th, 1983)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells*. (May 27th, 1983)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (May 30th, 1983)

Bill Pr19, An Act respecting Family Day Care Services. *Ms. Fish*. (June 3rd, 1983)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens*. (May 20th, 1983)

Bill Pr21, An Act respecting the Institute for Christian Studies. *Mr. Watson*. (June 6th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish*. (May 9th, 1983)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish*. (May 19th, 1983)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman*. (May 26th, 1983)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish*. (May 20th, 1983)

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt*. (May 31st, 1983)

Bill Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto. *Mr. Robinson*. (June 6th, 1983)

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.



## BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson.*  
(May 30th, 1983)

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981.  
(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Wednesday, June 8th	2.00 p.m.	Committee Room No. 2

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, June 8th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Committee Room No. 1
to consider Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees.		

— and —

Wednesday, June 8th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food.		

---

The Select Committee on the Ombudsman will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 228
-------	-------------------------------	--------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Wednesday, June 8th	9.30 a.m.	Room No. 151
to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.		

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 9th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, June 9th	following Routine Proceedings	Room No. 228
--------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 380 hrs., 10 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue .....3 hrs., 20 mins.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs .....8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....(*Completed Wednesday, June 1st, 1983*)
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....15 hrs., 5 mins.  
(Adjourned on Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	9 hrs., 45 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------











# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario

**Third Session, 32nd Parliament**  
Wednesday, June 8th, 1983



## THIRD READINGS

1. Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre).
2. Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie*.
3. Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie*.
4. Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie*.
5. Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie*.
6. Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman*.
7. Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe*.\*
8. Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz*.
9. Bill 57, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Bennett*.\*

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

10. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
11. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell*. **PRINTED.**
12. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for Second Reading Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson*. **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton*. **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton*.
15. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay*. **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 58, An Act to amend the Municipal Act. *Mr. Bennett*. **PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 61, An Act to Regulate Off-Road Vehicles. *Mr. Snow*.

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

18. *Second Reading* Bill 62, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Ramsay.*
  19. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
  20. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
  21. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
  22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
  23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
  24. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  25. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  26. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
  27. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
  28. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
  29. *House in Committee of Supply.*
-

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

30. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

44. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

45. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

46. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
51. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
52. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
53. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.* **PRINTED.**
54. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
55. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
56. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
57. *Second Reading* Bill 59, An Act to amend the Residential Tenancies Act. *Mr. Ruprecht.*
58. *Second Reading* Bill 60, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Ruprecht.*
59. *Second Reading* Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. *Mr. Mancini.*



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

“(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

- (a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and
- (b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1).”

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

“54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987.”

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

- References "61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."
- Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

#### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;

b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*."

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution*.

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.

2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:

7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.

5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.

7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".

8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended      1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature      (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended      2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts      (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended      3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions      (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation      4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.

11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated



traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  
13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
  
14. *Mr. Philip*—Resolution—That this House condemn the actions of the Federal Government in providing nuclear information to the country of Argentina that can be used to manufacture nuclear weapons; that it further condemn the insane action of Argentina of providing such information to the highly unstable country of Libya.
  
15. *Mr. Mitchell*—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through.



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

Answers to Questions 194, 204, 205, 220, 225, 226, 227, 264, 278, 292, 293 and 294 tabled June 7th, 1983.

Interim Answers to Questions 207 to 219 inclusive, 221 to 224 inclusive, 229, 233 to 263 inclusive, 265 to 277 inclusive, 279 to 291 inclusive, and 295, tabled June 7th, 1983. Approximate date information available June 30th, 1983.

- 
304. *Mr. Lupusella*—Enquiry to the Ministry—Will the Ministry in charge of the Youth Secretariat table the following information. (1) How many students have applied and how many have been employed within the Experience 1983 program. (2) Will the Ministry give a breakdown of the ridings of residence of the students hired across the Province of Ontario. *June 3rd, 1983.*
305. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Labour table the following information. How many injured workers have been hired by the W. C. B., after rehabilitation from 1975 to 1983. Can the Ministry also inform how many of the workers hired are still working at W. C. B. *June 3rd, 1983.*
306. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Why has Roger Crowder been detained in Metro East Detention Centre since 2nd July, 1981 and what are the particulars of the charges against him, of his court appearances and of the disposition of the charges. *June 6th, 1983.*
307. *Mr. Johnston*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table, for the most current period and for comparable periods of 1980, 1981 and 1982, the numbers of appeals lodged with the Social Assistance Review Board showing for all such which proceed through hearing to decision the length of time elapsed between the receipt of request for appeals and the date of issuance of decisions, breaking down the duration of cases as follows: (1) up to forty days; (2) from forty-one to seventy days; and (3) over seventy-one days. *June 8th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 7

*Second Reading Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 8

*Second Reading Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 10

*Mr. Mitchell—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through. To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

### Ballot Item No. 11

*Second Reading Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. Mr. Mancini. To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson. (June 6th, 1983)*

---

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones. (April 26th, 1983)*

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish. (April 25th, 1983)*

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener. (April 25th, 1983)*

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells. (May 27th, 1983)*

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid (Rainy River). (May 30th, 1983)*

Bill Pr19, An Act respecting Family Day Care Services. *Ms. Fish. (June 3rd, 1983)*

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens. (May 20th, 1983)*

Bill Pr21, An Act respecting the Institute for Christian Studies. *Mr. Watson. (June 6th, 1983)*

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish. (May 9th, 1983)*

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish. (May 19th, 1983)*

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman. (May 26th, 1983)*

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish. (May 20th, 1983)*

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt. (May 31st, 1983)*

Bill Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto. *Mr. Robinson. (June 6th, 1983)*

---

## BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson.*  
(May 30th, 1983)

---

## BILL AWAITING ROYAL ASSENT

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty.

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981.  
(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	2.00 p.m.	Committee Room No. 2
-------	-----------	----------------------

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Room No. 228
-------	--------------------------	--------------

---

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

Today	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
-------	--------------------------	----------------------

to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food.

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

Today	9.30 a.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

to consider the Estimates of the Provincial Secretariat for Justice.

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Thursday, June 9th	10.00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, June 9th	following Routine Proceedings	Room No. 228
--------------------	-------------------------------	--------------

---



## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 377 hrs., 40 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue .....3 hrs., 20 mins.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General ..... (*Completed Wednesday, June 1st, 1983*)
2. Secretariat for Justice ..... 4 hrs.
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....15 hrs., 5 mins.  
(Adjourned on Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	7 hrs., 15 mins. (Adjourned at Vote 3101, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------











# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Thursday, June 9th, 1983

### THIRD READINGS

1. Bill 2, An Act to provide for the Formulation and Implementation of Emergency Plans. *Mr. Taylor* (Simcoe Centre).
2. Bill 3, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act. *Mr. Elgie.*
3. Bill 4, An Act to amend the Collection Agencies Act. *Mr. Elgie.*
4. Bill 5, An Act to amend the Boilers and Pressure Vessels Act. *Mr. Elgie.*
5. Bill 13, An Act to amend the Vital Statistics Act. *Mr. Elgie.*
6. Bill 23, An Act to amend the Ministry of Government Services Act. *Mr. Wiseman.*
7. Bill 43, An Act to amend the Income Tax Act. *Mr. Ashe.\**
8. Bill 49, An Act to amend the Niagara Parks Act. *Mr. Baetz.*
9. Bill 57, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Bennett.\**

### GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

10. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
11. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
12. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for Second Reading Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson.* **PRINTED.**
13. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton.* **PRINTED.**
14. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton.*
15. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay.* **PRINTED.**
16. *Second Reading* Bill 58, An Act to amend the Municipal Act. *Mr. Bennett.* **PRINTED.**
17. *Second Reading* Bill 61, An Act to Regulate Off-Road Vehicles. *Mr. Snow.*

---

\*Lieutenant Governor's Recommendation received.

18. *Second Reading* Bill 62, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Ramsay.*
  19. *Resuming the Adjourned Debate* on the Motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
  20. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
  21. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
  22. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
  23. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
  24. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  25. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  26. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
  27. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
  28. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
  29. *House in Committee of Supply.*
-

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

30. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

42. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

43. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

44. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

45. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

46. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
47. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
48. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
49. *Second Reading* Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. *Mr. Van Horne.* **PRINTED.**
50. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
51. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
52. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
53. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.* **PRINTED.**
54. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
55. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
56. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
57. *Second Reading* Bill 59, An Act to amend the Residential Tenancies Act. *Mr. Ruprecht.*
58. *Second Reading* Bill 60, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Ruprecht.*
59. *Second Reading* Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. *Mr. Mancini.*



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1).”

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

“54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987.”

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

## References

"61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

## Citation

7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à État indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:

Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*"

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
-



## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended      1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature      (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended      2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts      (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended      3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions      (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation      4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective.
11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated

traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.
  13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
  14. *Mr. Philip*—Resolution—That this House condemn the actions of the Federal Government in providing nuclear information to the country of Argentina that can be used to manufacture nuclear weapons; that it further condemn the insane action of Argentina of providing such information to the highly unstable country of Libya.
  15. *Mr. Mitchell*—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through.
-



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

Answers to Questions 194, 204, 205, 220, 225, 226, 227, 264, 278, 292, 293 and 294 tabled June 7th, 1983.

Interim Answers to Questions 207 to 219 inclusive, 221 to 224 inclusive, 229, 233 to 263 inclusive, 265 to 277 inclusive, 279 to 291 inclusive, and 295, tabled June 7th, 1983. Approximate date information available June 30th, 1983.

---

304. *Mr. Lupusella*—Enquiry to the Ministry—Will the Ministry in charge of the Youth Secretariat table the following information. (1) How many students have applied and how many have been employed within the Experience 1983 program. (2) Will the Ministry give a breakdown of the ridings of residence of the students hired across the Province of Ontario. *June 3rd, 1983.*
  
  305. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Labour table the following information. How many injured workers have been hired by the W. C. B., after rehabilitation from 1975 to 1983. Can the Ministry also inform how many of the workers hired are still working at W. C. B. *June 3rd, 1983.*
  
  306. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Why has Roger Crowder been detained in Metro East Detention Centre since 2nd July, 1981 and what are the particulars of the charges against him, of his court appearances and of the disposition of the charges. *June 6th, 1983.*
  
  307. *Mr. Johnston*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table, for the most current period and for comparable periods of 1980, 1981 and 1982, the numbers of appeals lodged with the Social Assistance Review Board showing for all such which proceed through hearing to decision the length of time elapsed between the receipt of request for appeals and the date of issuance of decisions, breaking down the duration of cases as follows: (1) up to forty days; (2) from forty-one to seventy days; and (3) over seventy-one days. *June 8th, 1983.*
-



## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

### Ballot Item No. 6

*Mr. Kolyn—Resolution—That, in view of the increasing efficiency and economy of converting to alternative energy fuels in motor vehicles, and as a further example of the Government's leadership role in stimulating interest in and appreciation for energy conservation, this House urges the Government to consider implementation of an alternative energy conversion programme for all Government vehicles, where such conversion is possible and financially cost effective. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 7

*Second Reading Bill 45, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr. Van Horne. To be debated Thursday, June 9th, 1983.*

### Ballot Item No. 8

*Second Reading Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

### Ballot Item No. 10

*Mr. Mitchell—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through. To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

### Ballot Item No. 11

*Second Reading Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. Mr. Mancini. To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 41, An Act to regulate the Granting of Degrees. *Miss Stephenson. (June 6th, 1983)*

---

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones. (April 26th, 1983)*

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish. (April 25th, 1983)*

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener. (April 25th, 1983)*

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells. (May 27th, 1983)*

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid (Rainy River). (May 30th, 1983)*

Bill Pr19, An Act respecting Family Day Care Services. *Ms. Fish. (June 3rd, 1983)*

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens. (May 20th, 1983)*

Bill Pr21, An Act respecting the Institute for Christian Studies. *Mr. Watson. (June 6th, 1983)*

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish. (May 9th, 1983)*

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish. (May 19th, 1983)*

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman. (May 26th, 1983)*

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish. (May 20th, 1983)*

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt. (May 31st, 1983)*

Bill Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto. *Mr. Robinson. (June 6th, 1983)*

---

## BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson.*  
(May 30th, 1983)

---

## BILL AWAITING ROYAL ASSENT

Bill Pr25, An Act to continue The Corporation of the Township of Owens, Williamson and Idington under the name of The Corporation of the Township of Val Rita-Harty.

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981.  
(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)

---

## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedures of the House as follows:

Today	10.00 a.m.	Room No. 228
-------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 228
-------	-------------------------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bills Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church; Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living; Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited; Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre; Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited; and Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto, as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
---------------------	------------	----------------------

---

## ESTIMATES

TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES ..... 364 hrs., 39 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(Completed Monday, May 30th, 1983)
2. Revenue .....3 hrs., 20 mins.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....(Completed Wednesday, June 1st, 1983)
2. Secretariat for Justice .....(Completed Wednesday, June 8th, 1983)
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....9 hrs., 59 mins.  
(Adjourned at Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.



## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	3 hrs., 20 mins. (Adjourned at Vote 3102, Item 1)
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------









# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario



**Third Session, 32nd Parliament**  
Monday, June 13th, 1983



## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
3. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for Second Reading Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephen-son.* **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 58, An Act to amend the Municipal Act. *Mr. Ben-nett.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 61, An Act to Regulate Off-Road Vehicles. *Mr. Snow.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 62, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Ramsay.*
10. *Second Reading* Bill 64, An Act respecting certain Health Facilities. *Mr. Grossman.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 65, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. *Mr. Wiseman.*
12. *Second Reading* Bill 66, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Ramsay.* **PRINTED.**
13. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
14. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommen-dations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
15. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Pro-cedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
16. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommen-dations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.

17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.
  18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  19. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  20. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
  21. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
  22. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
  23. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Justice.
  24. *House in Committee of Supply*.
-

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

25. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

26. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

41. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  42. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  43. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  44. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
  50. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
  51. *Second Reading* Bill 59, An Act to amend the Residential Tenancies Act. *Mr. Ruprecht.* **PRINTED.**
  52. *Second Reading* Bill 60, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Ruprecht.* **PRINTED.**
  53. *Second Reading* Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. *Mr. Mancini.* **PRINTED.**
  54. *Second Reading* Bill 67, Avian Emblem Act. *Mr. Pollock.*
-

## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

#### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

“(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:



Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1).”

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

“54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987.”

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

References "61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à Etat indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:

Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*"

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*

11. *Mr. Miller* (Muskoka)—Resolution—That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of Supply for the period commencing July 1, 1983 and ending October 31, 1983, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of Supply.
12. *Mr. Wells*—Resolution—For the purpose of redistribution of Ontario Electoral Districts, a Commission of three shall be appointed by the Lieutenant Governor in Council; one Commissioner to be designated as Chairman.

That, a member of the Commission may be paid such per diem allowance as may be fixed by the Lieutenant Governor in Council, and is entitled to reasonable travelling and living expenses incurred by him while absent from his ordinary place of residence in the course of his duties as a member of the Commission; the costs of the Commission to be paid out of the Consolidated Revenue Fund.

That, the Commission shall employ such staff as it considers necessary and, subject to the approval of the Board of Internal Economy, may fix the salaries and expenses of such persons.

That the Director of Central Statistical Services, Ministry of Treasury and Economics, and the Surveyor General for Ontario, Ministry of Natural Resources, shall make available their services and the facilities of their respective offices and render such other assistance to the Commission as may be necessary in order to enable the Commission to discharge its duties.

That, the Commission shall determine the population of Ontario as nearly as may be ascertained, based on the census of population taken by Statistics Canada in the year 1981, and shall determine the number of Electoral Districts into which Ontario is to be divided, which number shall not be less than the present 125 and not more than 130, provided that the total number of Electoral Districts in that part of Ontario lying North and West of the Southern Boundaries of the present Electoral Districts of Algoma-Manitoulin, Sudbury East and Nipissing shall not be less than 15, but nothing in this paragraph shall preclude the Commission from establishing boundaries of Electoral Districts that extend across or beyond Southern Boundaries of the present Electoral Districts mentioned.

That, for the purpose of the distribution the Commission shall take into account:

- (a) community or diversity of interests;
- (b) means of communication;



- (c) topographical features;
- (d) population trends;
- (e) the varying conditions and requirements regarding representation as between urban and rural Electoral Districts;
- (f) existing boundaries of municipalities or wards thereof;
- (g) the existing and traditional boundaries of Electoral Districts; and
- (h) special geographic considerations, including in particular the sparsity, density or relative rate of growth of population in the various regions of the Province, the accessibility of such regions or the size or shape thereof;

and subject thereto the population quota for each Electoral District shall be based on the average population, but in determining such quota the Commission shall not depart from the average population to a greater extent than 25% more or less, except where, in the opinion of the Commission, any of the above circumstances exist to such an extent that require a greater departure, in which case the Commission may depart from the average population to such greater extent as it considers necessary or desirable.

That, the Commission, before reporting, shall prepare a map with a description of the boundaries of each proposed Electoral District or group of Electoral Districts, and shall invite public attention to the map by publishing a notice in THE ONTARIO GAZETTE, and shall publish the map or parts thereof in newspapers having general circulation in the proposed Electoral Districts; the notice in THE ONTARIO GAZETTE and the newspapers shall provide for times and places of public sittings by the Commission and shall also provide for the lodging of objections and representations in writing with the Commission before such date as the notice shall provide.

That, the Commission shall hold public sittings for the hearing of representations by those interested parties who have lodged with the Commission written representations and objections in regard to the proposed Electoral Districts and the Commission shall then review its initial proposals in the light of representations received and may make such changes as the Commission deems appropriate.

That, the Commission shall forward to the Speaker its Report upon the Redistribution of Ontario into Electoral Districts and the number of persons residing in each proposed District as nearly as can be ascertained, and the Speaker shall cause the Report to be laid before the Assembly if it is in Session, or if not, at the next ensuing Session.

That, if within a period of fifteen days after the Report is laid before the Assembly, an objection in writing signed by not less than ten Members of the Assembly, in the form of a motion for consideration by the Assembly, is filed with the Clerk of the House, specifying the provisions of the Report objected to and the reasons for the objection, the Assembly shall, within the next fifteen sitting days, or such additional number of days as the Assembly may order, take up the motion and consider the matter of the objection; and, thereafter, the Report shall be referred back to the Commission by the



Speaker, together with a copy of the objection and of the Debates of the Assembly with respect thereto for consideration by the Commission, having regard to the objection; within thirty days after the day the Report of the Commission is referred back to it, the Commission shall consider the matter of the objection and shall dispose of such objection and forthwith upon the disposition thereof a certified copy of the Report of the Commission, with or without amendment, shall be returned by the Commission to the Speaker.

That, where no objection has been filed with the Clerk in the manner provided, or the Report has been returned to the Speaker, either with or without amendment, the Commission shall prepare a draft Representation Act in the form of a Bill repealing the Representation Act and embodying its Report, and the draft Bill and a map of each Electoral District shall be presented to the Speaker forthwith and the Speaker shall transmit it to the appropriate Minister.

---

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

- (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:

Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

10. *Debated June 9th, 1983.*

11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to



individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.

13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
  14. *Mr. Philip*—Resolution—That this House condemn the actions of the Federal Government in providing nuclear information to the country of Argentina that can be used to manufacture nuclear weapons; that it further condemn the insane action of Argentina of providing such information to the highly unstable country of Libya.
  15. *Mr. Mitchell*—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through.
-



## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

### NOTE:

†Interim Answers to Questions 8, 15 to 17 inclusive, 29, 37 and 38, 140, 176, 189, and 191 tabled May 16th, 1983. Approximate date information available December 31st, 1983.

††Interim Answers to Questions 207 to 219 inclusive, 221 to 224 inclusive, 229, 233 to 263 inclusive, 265 to 277 inclusive, 279 to 291 inclusive, and 295, tabled June 7th, 1983. Approximate date information available June 30th, 1983.

- 
8. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table the public opinion polls commissioned by the Government from February 1st, 1982 to March 1st, 1983. Will the Ministry also provide the costs of each poll and the company that took the poll. *April 20th, 1983.†*
  
  15. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Seaway Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*
  
  16. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Consumer and Commercial Relations indicate the amount of the fees charged by the Touche, Ross firm in connection with its management of Greymac Trust for the period January 7th to March 31st, 1983. *April 20th, 1983.†*
  
  17. *Mr. Peterson*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister indicate the amount of the fees charged by the Woods, Gordon firm in connection with its management of Crown Trust for the period January 7th to February 7th, 1983. *April 20th, 1983.†*
  
  29. *Mr. Mancini*—Enquiry of the Ministry—What is Government policy regarding the employment of immediate family members of the Executive Council and Parliamentary Assistants by ministries, boards and commissions. Which immediate family members are employed by the Government and what are their positions, salaries and qualifications. In what manner were their jobs advertised. (Original notice May 28th, 1982.) *April 22nd, 1983.†*
  
  37. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in January, 1982, to Detroit, Michigan, to watch the N.F.L. Super Bowl, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Detroit; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom

the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†

38. *Mr. Bradley*—Enquiry of the Ministry—For the trip the Premier took in July, 1982, to Montreal, Quebec, to watch the Baseball League's All-Star game, would the Premier: 1. identify all persons who travelled with him to Montreal; 2. itemize the expenses incurred for plane/jet rental, food and beverages, accommodation, other modes of transportation and miscellaneous expenses; 3. identify the type and seating capacity of the aircraft used and from whom the service was provided; and 4. identify the budgetary source for expenses incurred by this trip. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
140. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development advise the House as follows: 1. What was the total advertising budget for the Provincial Secretariat for Social Development and its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. What was the comparable advertising budget for the fiscal year ending March 31st, 1981; 3. What advertising agencies were employed; 4. Were tenders let for the account; and 5. Would the Provincial Secretary provide a copy of the material used in all the promotions such as brochures, radio and television scripts, direct mailings and any other promotional material. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
176. *Mr. McGuigan*—Enquiry of the Ministry—Would the Provincial Secretary for Social Development specify: 1. The number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Secretariat's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1982; 2. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1982; 3. the number of employees directly responsible for communications with the public and press and total salaries in the Ministry's Communications/Information Branch and any of its agencies, boards and commissions for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; 4. the number of clerical and support staff who assist communications officers and their total salaries for the fiscal year ending March 31st, 1972, if applicable; and 5. whether the Provincial Secretary has a personal media advisor or advisors and, if so, what salary or salaries the advisor(s) received for the fiscal year ending March 31st, 1982. (Original notice September 29th, 1982.) *April 22nd, 1983.*†
189. *Mr. Reid (Rainy River)*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Natural Resources table all of the documents and background material relating to the recently signed Indian Fishing Agreement. Will the Minister table the results of Court cases in regard to Indian fishing rights. Could the Minister explain how this draft agreement affects the Strategic Land Use Plans in the Province of Ontario. Why was this agreement signed prior to the Federal-Provincial Conference on aboriginal rights this spring of 1983. Will the Minister table Ontario's position of aboriginal rights, including a definition of same. (Original notice January 18th, 1983.) *April 22nd, 1983.*†

191. *Mr. Reid* (Rainy River)—Enquiry of the Ministry—Will each ministry list the number of people, in the fiscal year 1982-83 who have been: (a) laid off; (b) fired; (c) terminated. What was their: (a) employment category; (b) salary level; (c) job description. *April 29th, 1983.* †
194. *Answered June 7th, 1983.*
- 204 and 205. *Answered June 7th, 1983.*
207. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Cambridge (Waterloo) land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
208. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Bowmanville land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
209. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Brantford Township land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
210. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
211. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
212. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Milton land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
213. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the North Pickering land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
214. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Seaton land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
215. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Oakville land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
216. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Sault Ste. Marie land assembly project. *May 16th, 1983.* ††



217. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the South Cayuga land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
218. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Townsend land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
219. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise of the date of acquisition of the Whitby North land assembly project. *May 16th, 1983.* ††
220. *Answered June 7th, 1983.*
221. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—With respect to the Seaton land assembly, could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the cost of the land, interest, administration, development and other costs (recoveries), and total remaining costs as at March 31, 1982, and the current use of the land holding. *May 16th, 1983.* ††
222. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1982/83. *May 16th, 1983.* ††
223. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1983/84. *May 16th, 1983.* ††
224. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the estimated annual yield or return to the Ontario Land Corporation from the mortgage portfolio transferred to the corporation on the amalgamation with Ontario Mortgage Corporation for 1984/85. *May 16th, 1983.* ††
- 225 to 227 inclusive. *Answered June 7th, 1983.*
228. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Government Services advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
229. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.* ††
230. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Energy advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*

231. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of the Environment advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
232. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs advise the extent of the acres (or number of hectares) of land held by the Ministry. *May 16th, 1983.*
233. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1983. *May 16th, 1983.††*
234. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1982. *May 16th, 1983.††*
235. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1981. *May 16th, 1983.††*
236. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1980. *May 16th, 1983.††*
237. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1979. *May 16th, 1983.††*
238. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1978. *May 16th, 1983.††*
239. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1977. *May 16th, 1983.††*
240. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1976. *May 16th, 1983.††*
241. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1975. *May 16th, 1983.††*
242. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1974. *May 16th, 1983.††*
243. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1973. *May 16th, 1983.††*



244. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1972. *May 16th, 1983.*††
245. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the number of acres (or hectares) held by the Ontario Land Corporation at the fiscal year end 1971. *May 16th, 1983.*††
246. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate the number of acres (or hectares) of land acquired by the Ontario Land Corporation upon that corporation's merger or amalgamation with the Ontario Mortgage Corporation. *May 16th, 1983.*††
247. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1982/83, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*††
248. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1981/82, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*††
249. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1980/81, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*††
250. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1979/80, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*††
251. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Could the Minister of Municipal Affairs and Housing advise of the numbers of acres sold by the Ontario Land Corporation in the fiscal year 1978/79, indicating from which project lands were sold, for what price, and at what stage of development, from "0" for raw land to "9" Ontario Land Corporation commercial leases. *May 16th, 1983.*††
252. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1982/83. *May 16th, 1983.*††

253. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1981/82. *May 16th, 1983.*††
254. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1980/81. *May 16th, 1983.*††
255. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1979/80. *May 16th, 1983.*††
256. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1978/79. *May 16th, 1983.*††
257. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1977/78. *May 16th, 1983.*††
258. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1976/77. *May 16th, 1983.*††
259. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1975/76. *May 16th, 1983.*††
260. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1974/75. *May 16th, 1983.*††
261. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1973/74. *May 16th, 1983.*††
262. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1972/73. *May 16th, 1983.*††
263. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the expenses of the Ontario Land Corporation

charged to or absorbed by the Ministry of Municipal Affairs and Housing for 1971/72. *May 16th, 1983.*††

264. *Answered June 7th, 1983.*

265. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

266. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

267. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

268. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

269. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

270. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

271. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

272. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

273. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

274. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs



—Ottawa land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††

275. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††
276. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††
277. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project in each of the fiscal years, commencing October 1, 1978 through to March 31, 1983. *May 16th, 1983.*††
278. *Answered June 7th, 1983.*
279. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Whitby North land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
280. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Townsend land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
281. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the South Cayuga land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
282. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Sault Ste. Marie land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
283. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Oakville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
284. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Seaton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
285. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the North Pickering land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††

286. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Milton land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
287. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Saltfleet (now Heritage Green)—Stoney Creek land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
288. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Carlsbad Springs—Ottawa land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
289. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Cambridge (Waterloo) land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
290. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Brantford Township land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
291. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing advise the interest costs charged to the Bowmanville land assembly project from the date of acquisition until October 1, 1978. *May 16th, 1983.*††
- 292 to 294 inclusive. *Answered June 7th, 1983.*
295. *Mr. Wildman*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Northern Affairs provide a list of the unorganized communities in Northern Ontario that have received fire protection equipment from MNA and the Ministry of the Solicitor General. Which communities specifically have received fire trucks. What is the total value of these trucks and of the other fire protection equipment that has been issued. Would the Minister also inform the House which government official is in charge of this inventory of equipment and carrying out inspections to ensure it is being properly maintained. *May 20th, 1983.*††
296. *Mr. Laughren*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Natural Resources table a comprehensive chart of all forest management-related expenditures incurred since the adoption of the Forest Production Policy in 1972. Will the Ministry include in this chart or charts expenditures by “normal” programs as well as any special expenditures incurred under such programs as BILD. Will the Ministry present the requested figures, by program area, for each year in addition to providing overall totals. *May 24th, 1983.*
297. *Mr. Boudria*—Enquiry of the Ministry—Will the Government table the report on the background study leading the Government to decide that 1984 is the bicentennial of Ontario. If not, why not. *May 24th, 1983.*



298. *Mr. Nixon*—Enquiry of the Ministry—What is the total cost of the research, preparation, printing and distribution of the publication: "A Separate Income Tax for Ontario—An Economic Analysis", published by the Ontario Economic Council. *May 27th, 1983.*
299. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1982: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
300. *Mr. McClellan*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Health advise the House: (a) how many times and on which occasions were the following Nursing Homes inspected by the Nursing Home Inspection Service during 1983: Barton Place, Good Samaritan, Country Place, Lakewood; (b) what, if any, violations of the Nursing Home Act and Regulations were recorded by the Ministry Inspector and on what dates were such violations recorded; (c) what action was taken to correct any such violations of the Act, and when was such corrective action taken; and (d) what penalties were imposed for violations of the Act. *May 30th, 1983.*
301. *Mr. Conway*—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate whether or not his department will be occupying space in the new Maclean-Hunter Building at College Park. If so, how much space, when, and at what cost. What space will the department be vacating, where, and what, if any, plans does the Ontario Government have for the space to be vacated. *May 31st, 1983.*
302. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Minister of Labour table the following information: Is it true that the resident psychiatrist of the Workers' Compensation Board, who expresses his opinion on W.C.B. claims, works only half-days and that while he works at the Board he sees patients as well as dealing with files. Can the Minister advise if that is the reason why it takes months before a decision is made in cases involving a psychiatric consultant's opinion. *June 1st, 1983.*
303. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of the Solicitor General table the following information: In view of the fact that the 1983 salary of Dr. Hillsdon Smith, Chief Forensic Pathologist is not found in the Public Accounts, as erroneously stated in the Ministry's answer to my enquiry number 703, will the Ministry supply the information requested. *June 1st, 1983.*
304. *Mr. Lupusella*—Enquiry to the Ministry—Will the Ministry in charge of the Youth Secretariat table the following information. (1) How many students have applied and how many have been employed within the Experience 1983 program. (2) Will the Ministry give a breakdown of the ridings of residence of the students hired across the Province of Ontario. *June 3rd, 1983.*

305. *Mr. Di Santo*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry of Labour table the following information. How many injured workers have been hired by the W. C. B., after rehabilitation from 1975 to 1983. Can the Ministry also inform how many of the workers hired are still working at W. C. B. *June 3rd, 1983.*
306. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Why has Roger Crowder been detained in Metro East Detention Centre since 2nd July, 1981 and what are the particulars of the charges against him, of his court appearances and of the disposition of the charges. *June 6th, 1983.*
307. *Mr. Johnston*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table, for the most current period and for comparable periods of 1980, 1981 and 1982, the numbers of appeals lodged with the Social Assistance Review Board showing for all such which proceed through hearing to decision the length of time elapsed between the receipt of request for appeals and the date of issuance of decisions, breaking down the duration of cases as follows: (1) up to forty days; (2) from forty-one to seventy days; and (3) over seventy-one days. *June 8th, 1983.*
308. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table immediately: (1) the full staff report to the Ontario Securities Commission of the investigation into the allegations of non-disclosure by Norcen Energy Resources Limited, its directors and officers or any of them of its intentions with respect to Hanna Mining Company in the Issuer Bid Circular of Norcen Energy Resources Limited dated about 27th October, 1981; and (2) the full submission made by the Attorney General to the Ontario Securities Commission about 10th April, 1983, both urging that charges be laid under the Securities Act. *June 13th, 1983.*
309. *Ms. Bryden*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministers of Citizenship and Culture and Tourism and Recreation provide the House with lists of all Wintario grants awarded to individuals and organizations in each provincial electoral district showing the name of the recipients, the date of approval, the purpose of the grant and the amount of the grant for the period from April 1, 1977 to March 31, 1983. *June 13th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

Ballot Items 6 and 7—*Debated Thursday, June 9th, 1983.*

Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

Ballot Item No. 10

*Mr. Mitchell*—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through. *To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

Ballot Item No. 11

*Second Reading* Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. *Mr. Mancini. To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (April 26th, 1983)

Bill Pr2, An Act respecting Frontier College. *Mrs. Scrivener.* (June 9th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (April 25th, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (April 25th, 1983)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells.* (May 27th, 1983)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (May 30th, 1983)

Bill Pr19, An Act respecting Family Day Care Services. *Ms. Fish.* (June 3rd, 1983)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (May 20th, 1983)

Bill Pr21, An Act respecting the Institute for Christian Studies. *Mr. Watson.* (June 6th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (May 9th, 1983)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (May 19th, 1983)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman.* (May 26th, 1983)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (May 20th, 1983)

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt.* (May 31st, 1983)

Bill Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto. *Mr. Robinson.* (June 6th, 1983)

---



## BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson.*  
(*May 30th, 1983*)

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981.  
(*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982*)

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982*)

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. (*Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983*)

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. (*Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983*)

---



## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
Tuesday, June 14th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 228
	and 8.00 p.m.	Room No. 228
Tuesday, June 14th	8.00 p.m.	Room No. 228
Wednesday, June 15th	10.00 a.m.	Room No. 228
Thursday, June 16th	8.00 p.m.	Room No. 228

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 15th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
----------------------	--------------------------	----------------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Attorney General as follows:

Wednesday, June 15th	10.00 a.m.	Room No. 151
Thursday, June 16th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, June 17th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedure of the House as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Room No. 228
---------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider Accountability of Crown Corporations and Section 3.10 of the Provincial Auditor's Report for 1981-82 respecting the Ontario Waste Management Corporation as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Room No. 151
---------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bills Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church; Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living; Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited; Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre; Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited; and Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto, as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
---------------------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, June 16th	following Routine Proceedings	Room No. 228
---------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

**TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF  
ALL ESTIMATES** ..... 364 hrs., 39 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue .....3 hrs., 20 mins.
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....(*Completed Wednesday, June 1st, 1983*)
2. Secretariat for Justice .....(*Completed Wednesday, June 8th, 1983*)
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....9 hrs., 59 mins.  
(Adjourned at Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development ( <i>Completed Wednesday, May 18th, 1983</i> )	
2. Citizenship and Culture.....( <i>Completed Wednesday, May 25th, 1983</i> )	
3. Community and Social Services .....3 hrs., 20 mins. (Adjourned at Vote 3102, Item 1)	
4. Education.....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health.....	23 hrs.

## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------







# Orders and Notices

Legislative Assembly  
of the Province of Ontario

**Third Session, 32nd Parliament**  
Tuesday, June 14th, 1983

## GOVERNMENT BILLS AND ORDERS

1. *Resuming the Adjourned Debate* on the Amendment to the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
2. *Second Reading* Bill 40, An Act to revise the Grain Elevator Storage Act. *Mr. Timbrell.* **PRINTED.**
3. *Second Reading* Bill 51, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. *Mr. Norton.* **PRINTED.**
4. *Second Reading* Bill 52, An Act to amend the Environmental Protection Act. *Mr. Norton.* **PRINTED.**
5. *Second Reading* Bill 53, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act. *Mr. Ramsay.* **PRINTED.**
6. *Second Reading* Bill 58, An Act to amend the Municipal Act. *Mr. Bennett.* **PRINTED.**
7. *Second Reading* Bill 61, An Act to Regulate Off-Road Vehicles. *Mr. Snow.* **PRINTED.**
8. *Second Reading* Bill 62, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Ramsay.* **PRINTED.**
9. *Second Reading* Bill 64, An Act respecting certain Health Facilities. *Mr. Grossman.* **PRINTED.**
10. *Second Reading* Bill 65, An Act to amend the Public Service Superannuation Act. *Mr. Wiseman.* **PRINTED.**
11. *Second Reading* Bill 66, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Ramsay.* **PRINTED.**
12. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for Second Reading Bill 174, An Act to provide for the Removal of Certain Waste from the Malvern Area. *Mr. Wells.* **PRINTED.**
13. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Pensions.
14. *Resuming Consideration* of the Report of the Standing Committee on Procedural Affairs on Proposals for a New Committee System, 1980.
15. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Social Development on Family Violence: Wife Battering.
16. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the 1982 Report of the Standing Committee on Public Accounts.

17. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendation contained in the Special Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  18. *Resuming the Adjourned Debate* on the motion for adoption of the recommendations contained in the Tenth Report of the Select Committee on the Ombudsman.
  19. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Social Development.
  20. *Concurrence in Supply* for the Ministry of Citizenship and Culture.
  21. *Concurrence in Supply* for the Ministry of the Solicitor General.
  22. *Concurrence in Supply* for the Provincial Secretariat for Justice.
  23. *House in Committee of Supply*.
-

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

24. *Committee of the Whole House:*

Bill 17, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Ruston.* **PRINTED.**

25. *Second Reading* Bill 6, An Act to provide for Freedom of Information and Protection of Individual Privacy. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

26. *Second Reading* Bill 9, An Act to amend the Election Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

27. *Second Reading* Bill 10, An Act to amend the Legislative Assembly Act. *Mr. Breithaupt.* **PRINTED.**

28. *Second Reading* Bill 11, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

29. *Second Reading* Bill 12, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Mackenzie.* **PRINTED.**

30. *Second Reading* Bill 16, An Act to amend the Election Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**

31. *Second Reading* Bill 18, An Act to amend the Denture Therapists Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**

32. *Second Reading* Bill 19, An Act to amend the Employment Standards Act. *Mr. Wrye.* **PRINTED.**

33. *Second Reading* Bill 20, An Act to Protect the Purchasers of New Motor Vehicles. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

34. *Second Reading* Bill 21, An Act to proclaim Arbour Day. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

35. *Second Reading* Bill 22, An Act to provide Parking Facilities for Physically Handicapped Persons. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**

36. *Second Reading* Bill 24, An Act to amend the Education Act. *Mr. Cooke.* **PRINTED.**

37. *Second Reading* Bill 26, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

38. *Second Reading* Bill 27, An Act to amend the Condominium Act. *Mr. Philip.* **PRINTED.**

39. *Second Reading* Bill 30, An Act to amend the Workers' Compensation Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**

40. *Second Reading* Bill 31, An Act to amend the Labour Relations Act. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  41. *Second Reading* Bill 33, An Act to relieve Persons from Liability in respect of voluntary Emergency Medical and First Aid Services. *Mr. Haggerty.* **PRINTED.**
  42. *Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy.* **PRINTED.**
  43. *Second Reading* Bill 46, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Boudria.* **PRINTED.**
  44. *Second Reading* Bill 47, An Act to provide for Class Actions. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  45. *Second Reading* Bill 48, An Act to amend the Municipality of Metropolitan Toronto Act. *Mr. Grande.* **PRINTED.**
  46. *Second Reading* Bill 50, An Act respecting French Language Services in Ontario. *Mr. Roy.* **PRINTED.**
  47. *Second Reading* Bill 54, An Act to amend the Consumer Protection Act. *Mr. Swart.* **PRINTED.**
  48. *Second Reading* Bill 55, An Act to prevent unjust enrichment through the Financial Exploitation of Crime. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
  49. *Second Reading* Bill 56, An Act to provide for the Readjustment of Electoral Boundaries. *Mr. Renwick.* **PRINTED.**
  50. *Second Reading* Bill 59, An Act to amend the Residential Tenancies Act. *Mr. Ruprecht.* **PRINTED.**
  51. *Second Reading* Bill 60, An Act to amend the Landlord and Tenant Act. *Mr. Ruprecht.* **PRINTED.**
  52. *Second Reading* Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. *Mr. Mancini.* **PRINTED.**
  53. *Second Reading* Bill 67, Avian Emblem Act. *Mr. Pollock.*
-



## NOTICES

### GOVERNMENT MOTIONS

10. *Mr. Wells*—Resolution—That the following resolution, laid before the Assembly in accordance with the constitutional accord entered into on the 16th day of March, 1983, be adopted: Whereas the *Constitution Act, 1982* provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and resolutions of the legislative assemblies as provided for in section 38 thereof;

And Whereas the Constitution of Canada, reflecting the country and Canadian society, continues to develop and strengthen the rights and freedoms that it guarantees;

And Whereas, after a gradual transition of Canada from colonial status to the status of an independent and sovereign state, Canadians have, as of April 17, 1982, full authority to amend their Constitution in Canada;

And Whereas historically and equitably it is fitting that the early exercise of that full authority should relate to the rights and freedoms of the first inhabitants of Canada, the aboriginal peoples;

Now Therefore the Legislative Assembly of Ontario resolves that His Excellency the Governor General be authorized to issue a proclamation under the Great Seal of Canada amending the Constitution of Canada as follows:

### PROCLAMATION AMENDING THE CONSTITUTION OF CANADA

1. Paragraph 25(b) of the *Constitution Act, 1982* is repealed and the following substituted therefor:

“(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.”

2. Section 35 of the *Constitution Act, 1982* is amended by adding thereto the following subsections:

Land claims  
agreements

“(3) For greater certainty, in subsection (1) “treaty rights” includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

Aboriginal  
and treaty  
rights are  
guaranteed  
equally to  
both sexes

(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.”

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

Commitment  
to participa-  
tion in consti-  
tutional con-  
ference

“35.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before any amendment is made to Class 24 of section 91 of the *Constitution Act, 1867*, to section 25 of this Act or to this Part,

(a) a constitutional conference that includes in its agenda an item relating to the proposed amendment, composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces, will be convened by the Prime Minister of Canada; and

(b) the Prime Minister of Canada will invite representatives of the aboriginal peoples of Canada to participate in the discussions on that item.”

4. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 37 thereof, the following Part:

#### “PART IV.1

#### CONSTITUTIONAL CONFERENCES

Constitutional  
conferences

37.1 (1) In addition to the conference convened in March 1983, at least two constitutional conferences composed of the Prime Minister of Canada and the first ministers of the provinces shall be convened by the Prime Minister of Canada, the first within three years after April 17, 1982 and the second within five years after that date.

Participation  
of aboriginal  
peoples

(2) Each conference convened under subsection (1) shall have included in its agenda constitutional matters that directly affect the aboriginal peoples of Canada, and the Prime Minister of Canada shall invite representatives of those peoples to participate in the discussions on those matters.

Participation  
of territories

(3) The Prime Minister of Canada shall invite elected representatives of the governments of the Yukon Territory and the Northwest Territories to participate in the discussions on any item on the agenda of a conference convened under subsection (1) that, in the opinion of the Prime Minister, directly affects the Yukon Territory and the Northwest Territories.

Subsection  
35(1) not  
affected

(4) Nothing in this section shall be construed so as to derogate from subsection 35(1).”

5. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 54 thereof, the following section:

Repeal of  
Part IV.1  
and this  
section

“54.1 Part IV.1 and this section are repealed on April 18, 1987.”

6. The said Act is further amended by adding thereto the following section:

References "61. A reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*."

Citation 7. This Proclamation may be cited as the *Constitution Amendment Proclamation, 1983*.

10. *Mr. Wells*—Résolution—Que la résolution suivante, déposée devant l'Assemblée législative conformément à l'accord constitutionnel conclu le 16 mars 1983, soit adoptée: Considérant: que la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat et de la Chambre des communes et par des résolutions des assemblées législatives dans les conditions prévues à l'article 38;

que la Constitution du Canada, à l'image du pays et de la société canadienne, est en perpétuel devenir dans l'affermissement des droits et libertés qu'elle garantit;

que les Canadiens, après la longue évolution de leur pays de simple colonie à Etat indépendant et souverain, ont, depuis le 17 avril 1982, tout pouvoir pour modifier leur Constitution au Canada;

que l'histoire et l'équité demandent que l'une des premières manifestations de ce pouvoir porte sur les droits et libertés des peuples autochtones du Canada, premiers habitants du pays,

l'Assemblée législative de l'Ontario a résolu d'autoriser Son Excellence le gouverneur général à prendre, sous le grand sceau du Canada, une proclamation modifiant la Constitution du Canada comme il suit:

### PROCLAMATION MODIFIANT LA CONSTITUTION DU CANADA

1. L'alinéa 25b) de la *Loi constitutionnelle de 1982* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

"(b) aux droits ou libertés existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis."

2. L'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* est modifié par adjonction de ce qui suit:

Accords  
sur des  
revendications  
territoriales

"(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits issus de traités, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits existants issus d'accords sur des revendications territoriales ou ceux susceptibles d'être ainsi acquis.

Égalité de  
garantie des  
droits pour les  
deux sexes

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—ancestraux ou issus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes."

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 35, de ce qui suit:

Engagement  
relatif à la  
participation  
à une  
conférence  
constitution-  
nelle

“35.1 Les gouvernements fédéral et provinciaux sont liés par l’engagement de principe selon lequel le premier ministre du Canada, avant toute modification de la catégorie 24 de l’article 91 de la *Loi constitutionnelle de 1867*, de l’article 25 de la présente loi ou de la présente partie:

- a) convoquera une conférence constitutionnelle réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même et comportant à son ordre du jour la question du projet de modification;
- b) invitera les représentants des peuples autochtones du Canada à participer aux 30 travaux relatifs à cette question.”

4. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 37, de ce qui suit:

#### “PARTIE IV.1

### CONFÉRENCES CONSTITUTIONNELLES

Conférences  
constitution-  
nelles

37.1 (1) En sus de la conférence convoquée en mars 1983, le premier ministre du Canada convoque au moins deux conférences constitutionnelles réunissant les premiers ministres provinciaux et lui-même, la première dans les trois ans et la seconde dans les cinq ans suivant le 17 avril 1982.

Participation  
des peuples  
autochtones

(2) Sont placées à l’ordre du jour de chacune des conférences visées au paragraphe (1) les questions constitutionnelles qui intéressent directement les peuples autochtones du Canada. Le premier ministre du Canada invite leurs représentants à participer aux travaux relatifs à ces questions.

Participation  
des territoires

(3) Le premier ministre du Canada invite des représentants élus des gouvernements du territoire du Yukon et des territoires du Nord-Ouest à participer aux travaux relatifs à toute question placée à l’ordre du jour des conférences visées au paragraphe (1) et qui, selon lui, intéresse directement le territoire du Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

Non-  
dérogation au  
paragraphe  
35 (1)

(4) Le présent article n’a pas pour effet de déroger au paragraphe 35(1).”

5. La même loi est modifiée par insertion, après l’article 54, de ce qui suit:

Abrogation  
de la partie  
IV.1 et du  
présent article

“54.1 La partie IV.1 et le présent article sont abrogés le 18 avril 1987.”

6. La même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit:



Mentions "61. Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est réputée constituer également une mention de la *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*"

Titre 7. Titre de la présente proclamation: *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution.*

11. *Debated June 13th, 1983.*

12. *Mr. Wells*—Resolution—For the purpose of redistribution of Ontario Electoral Districts, a Commission of three shall be appointed by the Lieutenant Governor in Council; one Commissioner to be designated as Chairman.

That, a member of the Commission may be paid such per diem allowance as may be fixed by the Lieutenant Governor in Council, and is entitled to reasonable travelling and living expenses incurred by him while absent from his ordinary place of residence in the course of his duties as a member of the Commission; the costs of the Commission to be paid out of the Consolidated Revenue Fund.

That, the Commission shall employ such staff as it considers necessary and, subject to the approval of the Board of Internal Economy, may fix the salaries and expenses of such persons.

That the Director of Central Statistical Services, Ministry of Treasury and Economics, and the Surveyor General for Ontario, Ministry of Natural Resources, shall make available their services and the facilities of their respective offices and render such other assistance to the Commission as may be necessary in order to enable the Commission to discharge its duties.

That, the Commission shall determine the population of Ontario as nearly as may be ascertained, based on the census of population taken by Statistics Canada in the year 1981, and shall determine the number of Electoral Districts into which Ontario is to be divided, which number shall not be less than the present 125 and not more than 130, provided that the total number of Electoral Districts in that part of Ontario lying North and West of the Southern Boundaries of the present Electoral Districts of Algoma-Manitoulin, Sudbury East and Nipissing shall not be less than 15, but nothing in this paragraph shall preclude the Commission from establishing boundaries of Electoral Districts that extend across or beyond Southern Boundaries of the present Electoral Districts mentioned.

That, for the purpose of the distribution the Commission shall take into account:

- (a) community or diversity of interests;
- (b) means of communication;
- (c) topographical features;
- (d) population trends;



- (e) the varying conditions and requirements regarding representation as between urban and rural Electoral Districts;
- (f) existing boundaries of municipalities or wards thereof;
- (g) the existing and traditional boundaries of Electoral Districts; and
- (h) special geographic considerations, including in particular the sparsity, density or relative rate of growth of population in the various regions of the Province, the accessibility of such regions or the size or shape thereof;

and subject thereto the population quota for each Electoral District shall be based on the average population, but in determining such quota the Commission shall not depart from the average population to a greater extent than 25% more or less, except where, in the opinion of the Commission, any of the above circumstances exist to such an extent that require a greater departure, in which case the Commission may depart from the average population to such greater extent as it considers necessary or desirable.

That, the Commission, before reporting, shall prepare a map with a description of the boundaries of each proposed Electoral District or group of Electoral Districts, and shall invite public attention to the map by publishing a notice in THE ONTARIO GAZETTE, and shall publish the map or parts thereof in newspapers having general circulation in the proposed Electoral Districts; the notice in THE ONTARIO GAZETTE and the newspapers shall provide for times and places of public sittings by the Commission and shall also provide for the lodging of objections and representations in writing with the Commission before such date as the notice shall provide.

That, the Commission shall hold public sittings for the hearing of representations by those interested parties who have lodged with the Commission written representations and objections in regard to the proposed Electoral Districts and the Commission shall then review its initial proposals in the light of representations received and may make such changes as the Commission deems appropriate.

That, the Commission shall forward to the Speaker its Report upon the Redistribution of Ontario into Electoral Districts and the number of persons residing in each proposed District as nearly as can be ascertained, and the Speaker shall cause the Report to be laid before the Assembly if it is in Session, or if not, at the next ensuing Session.

That, if within a period of fifteen days after the Report is laid before the Assembly, an objection in writing signed by not less than ten Members of the Assembly, in the form of a motion for consideration by the Assembly, is filed with the Clerk of the House, specifying the provisions of the Report objected to and the reasons for the objection, the Assembly shall, within the next fifteen sitting days, or such additional number of days as the Assembly may order, take up the motion and consider the matter of the objection; and, thereafter, the Report shall be referred back to the Commission by the Speaker, together with a copy of the objection and of the Debates of the Assembly with respect thereto for consideration by the Commission, having regard to the objection; within thirty days after the day the Report of the Commission is referred back to it, the Commission shall consider the matter

of the objection and shall dispose of such objection and forthwith upon the disposition thereof a certified copy of the Report of the Commission, with or without amendment, shall be returned by the Commission to the Speaker.

That, where no objection has been filed with the Clerk in the manner provided, or the Report has been returned to the Speaker, either with or without amendment, the Commission shall prepare a draft Representation Act in the form of a Bill repealing the Representation Act and embodying its Report, and the draft Bill and a map of each Electoral District shall be presented to the Speaker forthwith and the Speaker shall transmit it to the appropriate Minister.

---

## PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

1. *Mr. Johnston* (Scarborough West)—Resolution—That in the opinion of this House, the Province of Ontario, Canada, should declare itself a Nuclear Arms Free Zone, and the Government should prohibit the deployment of nuclear weapons in Ontario, the testing of nuclear weapons and associated equipment in the Province, the construction of nuclear weapons and associated equipment, the transport of nuclear weapons and associated equipment through and within the Province, and the export of goods and materials for use in the construction and development of nuclear arms. In addition, the Province should encourage cities, provinces and states throughout the world to initiate similar action.
  
2. *Mr. Epp*—Resolution—That, this House authorizes that a Proclamation be issued by the Governor General under the Great Seal of Canada amending Section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to read as follows:
  7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice,

and urges that the Senate and House of Commons and the Legislative Assemblies of the other provinces do likewise.
  
5. *Mr. Swart*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government should amend the Conservation Authorities Act and the Planning Act so that flood plain mapping, including fill lines, will be considered a restricted land use and be subject to all provisions of the Planning Act. Specifically, the present authority of the Ministry of Natural Resources to designate the flood plain area by regulation should be withdrawn and, instead, flood plain mapping should be a recommendation only for inclusion in municipal official plans and/or zoning bylaws.
  
7. *Ms. Bryden*—Resolution—That in the opinion of this House the government should establish a Select Committee of the Legislature to hold public hearings on the operation of the Family Law Reform Act, 1978 and to bring in recommendations for amendments to it in view of the fact that we have now had five years experience with the Act, and in view of recent court decisions which have raised doubts about the effectiveness of the legislation to achieve the objectives stated in the preamble to the Act—"it is necessary to recognize the equal position of spouses as individuals within marriage and to recognize marriage as a form of partnership".
  
8. *Mr. Kerrio*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment should build a pilot demonstration water filtration plant in the Municipality of Niagara for removing "new generation" toxic chemicals from drinking water taken from Lake Ontario. Understanding that dioxins were recently found in raw water feedstock for St. Catharines' treatment plant, and that the Niagara Municipality has had a standing request to the Ministry since 1981 for such a pilot plant, the Minister should move quickly

to begin testing new removal technologies and report on their findings as soon as possible. Based on the findings, the Minister should install the proven chemical removal technologies in Ontario's water treatment facilities.

9. *Mr. Roy*—Resolution—That, as section 43 of the *Constitution Act, 1982*, provides that certain amendments under the Constitution of Canada that apply only to Ontario may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada as authorized by resolutions of the Senate, the House of Commons and the Legislative Assembly of Ontario, this House hereby authorizes that the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* be amended by proclamation of the Governor General under the Great Seal of Canada in the manner set out as follows:

s. 17,  
amended

1. Section 17 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
of Ontario  
legislature

- (3) Everyone has the right to use English or French in any debates or other proceedings of the legislature of Ontario.

s. 19,  
amended

2. Section 19 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Proceedings  
in Ontario  
courts

- (3) Either English or French may be used by any person in, or in any pleading in a process issuing from, any court of Ontario that is designated by the Lieutenant Governor of Ontario as a bilingual court.

s. 20,  
amended

3. Section 20 of the said Charter is amended by adding thereto the following subsection:

Communica-  
tions  
by public  
with Ontario  
institutions

- (3) Any member of the public in Ontario has the right to communicate with, and to receive available services from, any office of an institution of the legislature or government of Ontario in English or French where,

(a) there is a significant demand for communication with and services from the office in such language; or

(b) due to the nature of the office, it is reasonable that communications with and services from that office be available in both English and French.

Citation

4. The amendments contained in this Schedule may be cited as the *Constitution Amendment Act (Ontario), 1983*.

*M. Roy*—Résolution—Etant donné que l'article 43 de la *Loi constitutionnelle de 1982* prévoit que certaines modifications relatives à la Constitution du Canada, et qui ne visent que l'Ontario, peuvent être apportées par proclamation par le Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, après autorisation par résolution du Sénat, de la Chambre des communes et de l'Assemblée législative de l'Ontario, la Chambre autorise par la présente la modification de la *Charte canadienne des droits et libertés* par voie de proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, de la façon ci-après:



Article 17  
modifié

1. L'article 17 de la *Charte canadienne des droits et libertés* est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans les débats et travaux de la Législature de l'Ontario.

Article 19  
modifié

2. L'article 19 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Travaux de la  
Législature de  
l'Ontario

(3) Chacun a le droit d'employer le français ou l'anglais dans toutes les affaires dont sont saisis les tribunaux de l'Ontario qui sont désignés bilingues par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et dans tous les actes de procédure qui en découlent.

Article 20  
modifié

3. L'article 20 de ladite charte est modifié par l'adjonction du paragraphe suivant:

Communica-  
tions  
entre les  
administrés et  
les institutions  
de l'Ontario

(3) Le public a, en Ontario, droit à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec tout bureau des institutions de la législature ou du gouvernement ou pour en recevoir des services là où, selon le cas:

a) l'emploi du français ou de l'anglais fait l'objet d'une demande importante;

b) l'emploi du français et de l'anglais se justifie par la vocation du bureau.

Titre

4. Titre abrégé des modifications contenues dans la présente annexe: *Loi modifiant la loi constitutionnelle (Ontario) de 1983.*

11. *Mr. Kolyn*—Resolution—That, in recognition of the significant contribution that automatic traffic monitoring devices can make to the safety, efficiency, and convenience of vehicular travel in Ontario and acknowledging the increasing importance of microelectronics technology to the provincial economy, this House recommends the undertaking of a feasibility study of electronic accident prevention systems by the Ministry of Transportation and Communications with input from the Ministry of Industry and Trade, B.I.L.D., the IDEA Corporation and interested private sector parties in the field of electronic monitoring. The study should focus on the technical, economic, social and legal aspects of electronic accident prevention systems; it should determine the probable public and private social savings as a result of increased safety and efficiency of vehicular travel, the feasibility of creating an indigenous provincial manufacturing industry producing automated traffic monitoring systems and an estimate of the projected new employment that would result.

12. *Mr. Kennedy*—Resolution—That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should establish a program to provide compensation to individuals who have been charged with an offence under the laws of Canada or Ontario and who are subsequently discharged or found not guilty



whether at a preliminary hearing, at trial or on appeal and who, as a result of the charge and related legal proceedings, have incurred substantial legal costs or suffered substantial loss of reputation or economic losses. The program should be administered by the Criminal Injuries Compensation Board or a similar Board. The administering Board should be given the discretion to decide whether any compensation should be awarded, having regard to all of the circumstances. And, that, this House also recommends that the Government of Ontario should request that the Government of Canada amend the laws of Canada to provide for contributions by the Government of Canada to any fund established for the purposes of the program and provide statutory authority under the *Criminal Code* (Canada) to permit a court at a preliminary hearing, at trial or on appeal, to recommend whether or not the case is an appropriate case for referral to the administering Board and the Government of Ontario should introduce similar amendments to the laws of Ontario.

13. *Mr. Eakins*—Resolution—That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged.
  14. *Mr. Philip*—Resolution—That this House condemn the actions of the Federal Government in providing nuclear information to the country of Argentina that can be used to manufacture nuclear weapons; that it further condemn the insane action of Argentina of providing such information to the highly unstable country of Libya.
  15. *Mr. Mitchell*—Resolution—That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through.
-

## QUESTIONS

*(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Friday will appear on each day of the following week.)*

308. *Mr. Renwick*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministry table immediately: (1) the full staff report to the Ontario Securities Commission of the investigation into the allegations of non-disclosure by Norcen Energy Resources Limited, its directors and officers or any of them of its intentions with respect to Hanna Mining Company in the Issuer Bid Circular of Norcen Energy Resources Limited dated about 27th October, 1981; and (2) the full submission made by the Attorney General to the Ontario Securities Commission about 10th April, 1983, both urging that charges be laid under the Securities Act. *June 13th, 1983.*
309. *Ms. Bryden*—Enquiry of the Ministry—Will the Ministers of Citizenship and Culture and Tourism and Recreation provide the House with lists of all Wintario grants awarded to individuals and organizations in each provincial electoral district showing the name of the recipients, the date of approval, the purpose of the grant and the amount of the grant for the period from April 1, 1977 to March 31, 1983. *June 13th, 1983.*
310. *Mr. Reed* (Halton-Burlington)—Enquiry of the Ministry—Would the Minister of Natural Resources provide a list of the timber licences that have been issued to G. W. Martin Company since 1974. Please indicate the reasons for the allocation of the licences, whether these licences were advertised and tendered, whether awarded through Order-in-Council, the size and location of each licenced area, and any Government financial loans and grants that have been awarded to this company. *June 14th, 1983.*
-

## PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED

*(Precedence according to an Order of the House passed on February 23rd, 1983)*

## Ballot Item No. 8

*Second Reading* Bill 44, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. *Mr. Kennedy. To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

## Ballot Item No. 9

*Mr. Eakins—Resolution—*That, in the opinion of this House, a comprehensive study be initiated by this Legislature; to review the expressed concerns associated with the use and abuse of alcohol in Ontario. The review should address: (1) the mandates of the LCBO and LLBO with respect to distribution and licencing; (2) the concerns expressed by Ontario's Tourism and Hospitality Industry with regard to the need for revision of hours of sale, industry costs, etc.; (3) a review of the legislation and the enforcement of such legislation dealing with violations of the abuse of alcohol; (4) the current and future role and funding of Detox Centres; (5) the current and future role and funding of the Addiction Research Foundation; and (6) industry advertising; and that this review be open and that the public participation be encouraged. *To be debated Thursday, June 16th, 1983.*

## Ballot Item No. 10

*Mr. Mitchell—Resolution—*That, due to the large number of children who are killed or injured in falls from apartment windows, this House urges all municipalities that have not already done so to pass by-laws under the *Planning Act* to require that all upper floor windows capable of being opened in multiple dwelling-unit buildings be fitted with suitable locking or latching devices and/or strengthened screens so that children cannot climb or fall through. *To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

## Ballot Item No. 11

*Second Reading* Bill 63, An Act to require that Consumer Contracts be Readable and Understandable. *Mr. Mancini. To be debated Thursday, June 23rd, 1983.*

---

## BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Mississauga. *Mr. Jones.* (April 26th, 1983)

Bill Pr2, An Act respecting Frontier College. *Mrs. Scrivener.* (June 9th, 1983)

Bill Pr3, An Act respecting the City of Toronto. *Ms. Fish.* (April 25th, 1983)

Bill Pr14, An Act respecting the Yonge-Rosedale Charitable Foundation. *Mrs. Scrivener.* (April 25th, 1983)

Bill Pr15, An Act respecting the City of Hamilton. *Mr. Charlton.* (June 13th, 1983)

Bill Pr17, An Act respecting the Canadian National Exhibition Association. *Mr. Kells.* (May 27th, 1983)

Bill Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre. *Mr. Reid* (Rainy River). (May 30th, 1983)

Bill Pr19, An Act respecting Family Day Care Services. *Ms. Fish.* (June 3rd, 1983)

Bill Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living. *Mr. Cousens.* (May 20th, 1983)

Bill Pr21, An Act respecting the Institute for Christian Studies. *Mr. Watson.* (June 6th, 1983)

Bill Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church. *Ms. Fish.* (May 9th, 1983)

Bill Pr26, An Act respecting the Institute of Management Consultants of Ontario. *Ms. Fish.* (May 19th, 1983)

Bill Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited. *Mr. Newman.* (May 26th, 1983)

Bill Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited. *Ms. Fish.* (May 20th, 1983)

Bill Pr31, An Act respecting the City of Kingston. *Mr. Brandt.* (May 31st, 1983)

Bill Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto. *Mr. Robinson.* (June 6th, 1983)

Bill Pr36, An Act respecting the City of Toronto. *Mr. Shymko.* (June 13th, 1983)

Bill Pr37, An Act respecting The Ontario Association of Landscape Architects. *Mrs. Scrivener.* (June 13th, 1983)

---

## STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 42, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act. *Miss Stephenson. June 13th, 1983.*

---

## BILL REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bill Pr22, An Act to revive Silverstone Oil Company Limited. *Mr. Hodgson. (May 30th, 1983)*

---

## REPORTS REFERRED TO STANDING COMMITTEES

### STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Annual Report of the Registrar of Loan and Trust Corporations of the Ministry of Consumer and Commercial Relations for the year ended December 31, 1981. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Monday, May 30th, 1983)*

---

### STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Annual Report of the Provincial Auditor for the year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Monday, December 6th, 1982)*

The Public Accounts of the Province of Ontario for the fiscal year ended March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 91 on Friday, October 1st, 1982)*

---

### STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

"Reshaping Workers' Compensation for Ontario" and Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act. *(Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)*

Annual Report of the Ministry of Natural Resources for the year ending March 31st, 1982. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, May 10th, 1983)*

---

### STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Annual Report of the Ministry of Community and Social Services for the fiscal year ending March 31st, 1980. *(Pursuant to Standing Order 33 (b) on Tuesday, March 30th, 1982 and Pursuant to an Order of the House on Friday, April 22nd, 1983)*

---



## COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Social Development will meet to consider the Estimates of the Ministry of Community and Social Services as follows:

Today	following Routine Proceedings	Room No. 151
-------	-------------------------------	--------------

---

The Standing Committee on Resources Development will meet as follows:

Today	8.00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

to consider the Weiler Report and the Government of Ontario White Paper on the Workers' Compensation Act,

---

The Standing Committee on General Government will meet to consider the Estimates of the Ministry of Agriculture and Food as follows:

Wednesday, June 15th	10.00 a.m. and 2.00 p.m.	Committee Room No. 1
----------------------	--------------------------	----------------------

---

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Estimates of the Ministry of the Attorney General as follows:

Wednesday, June 15th	10.00 a.m.	Room No. 151
Thursday, June 16th	following Routine Proceedings	Room No. 151
Friday, June 17th	following Routine Proceedings	Room No. 151

---

The Standing Committee on Procedural Affairs will meet *in camera* to consider the Standing Orders and Procedure of the House as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Room No. 228
---------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider Accountability of Crown Corporations and Section 3.10 of the Provincial Auditor's Report for 1981-82 respecting the Ontario Waste Management Corporation as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Room No. 151
---------------------	------------	--------------

---

The Standing Committee on Regulations and Other Statutory Instruments will meet to consider Bills Pr23, An Act to revive The Star of Progress Spiritual Church; Pr20, An Act respecting the Bernard Betel Centre for Creative Living; Pr29, An Act to revive Andonald Enterprises Limited; Pr18, An Act to revive the United Native Friendship Centre; Pr27, An Act respecting Morton Terminal Limited; and Pr35, An Act respecting St. Augustine's Seminary of Toronto, as follows:

Thursday, June 16th	10.00 a.m.	Committee Room No. 1
---------------------	------------	----------------------

---

The Standing Committee on Members' Services will meet as follows:

Thursday, June 16th	following Routine Proceedings	Room No. 228
---------------------	-------------------------------	--------------

---

## ESTIMATES

### TOTAL HOURS FOR CONSIDERATION OF

ALL ESTIMATES ..... 359 hrs., 08 mins.

### IN COMMITTEE OF SUPPLY

(Estimates to be taken in order shown)

1. Government Services .....(*Completed Monday, May 30th, 1983*)
2. Revenue .....(*Completed Monday, June 13th, 1983*)
3. Management Board of Cabinet ..... 6 hrs.
4. Northern Affairs ..... 8 hrs., 30 mins.
5. Intergovernmental Affairs ..... 5 hrs.
6. Treasury and Economics ..... 6 hrs.
7. Lieutenant Governor  
Premier and Cabinet Office ..... 5 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

(Estimates to be taken in order shown)

1. Solicitor General .....(*Completed Wednesday, June 1st, 1983*)
2. Secretariat for Justice .....(*Completed Wednesday, June 8th, 1983*)
3. Attorney General ..... 13 hrs.
4. Correctional Services ..... 7 hrs.
5. Consumer and Commercial Relations ..... 20 hrs.

### IN STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Agriculture and Food .....9 hrs., 59 mins.  
(Adjourned at Vote 1901, Item 1)
2. Office of the Assembly ..... 5 hrs.
3. Office of the Provincial Auditor ..... 3 hrs.
4. Energy ..... 10 hrs.
5. Industry and Trade ..... 11 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Environment .....	16 hrs.
2. Secretariat for Resources Development .....	7 hrs.
3. Transportation and Communications .....	15 hrs.
4. Natural Resources .....	18 hrs.
5. Municipal Affairs and Housing .....	15 hrs.
6. Labour .....	22 hrs.

## IN STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(Estimates to be taken in order shown)

1. Secretariat for Social Development	<i>(Completed Wednesday, May 18th, 1983)</i>
2. Citizenship and Culture .....	<i>(Completed Wednesday, May 25th, 1983)</i>
3. Community and Social Services .....	35 mins.
(Adjourned at Vote 3102, Item 1)	
4. Education .....	14 hrs.
5. Colleges and Universities .....	8 hrs.
6. Tourism and Recreation .....	10 hrs.
7. Health .....	23 hrs.

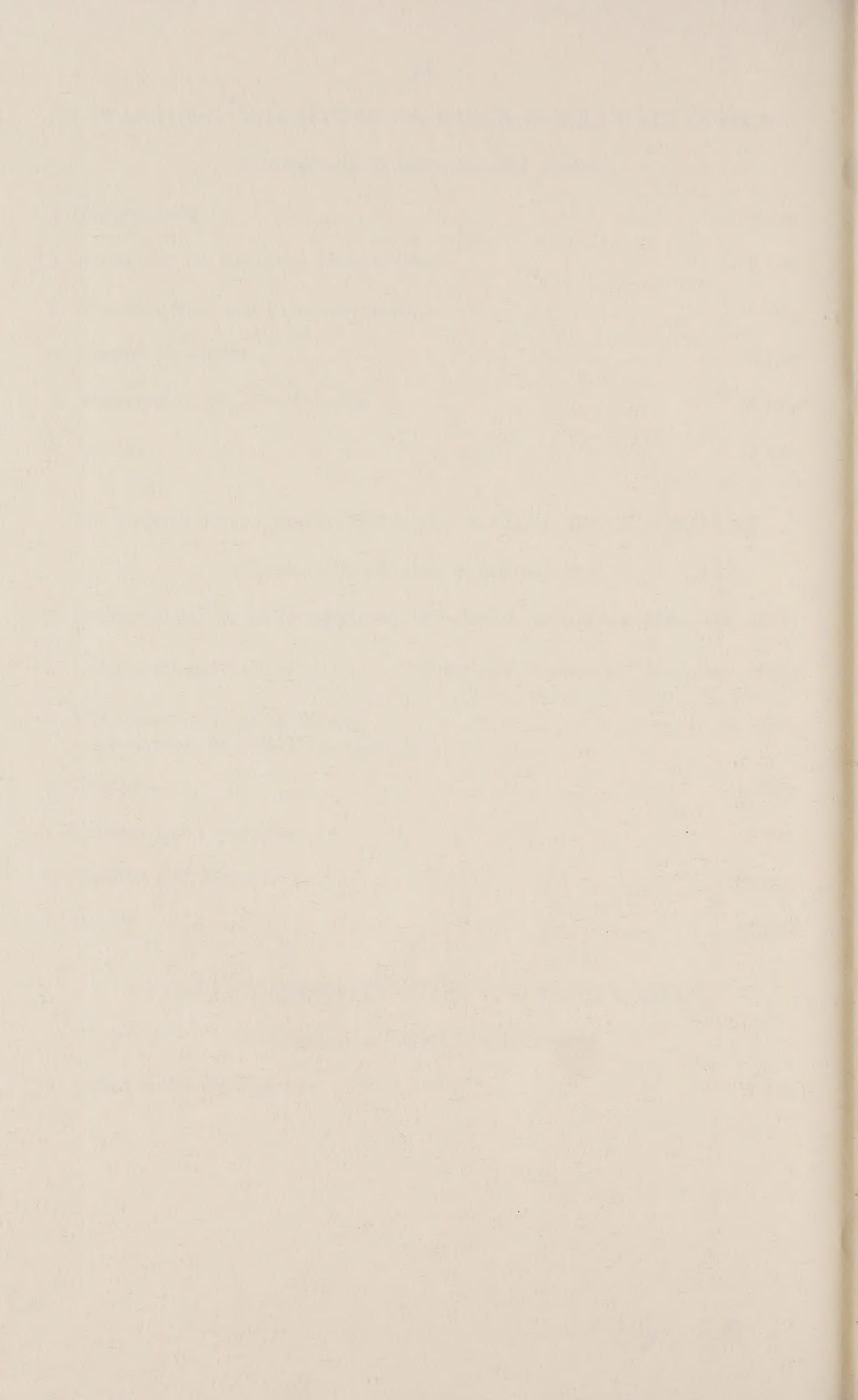
## IN SELECT COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

(Estimates to be taken in order shown)

1. Office of the Ombudsman .....	3 hrs.
----------------------------------	--------











3 1761 11465999 8

